

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

36ième ANNÉE - No. 4.

LOUISEVILLE, JEUDI, LE 15 NOVEMBRE 1956.

MEMBRE



Association des Dames Patronesses fondée à l'Hôpital Comtois de Louiseville

Dignes émules des Filles de la Charité au siècle de Monsieur Vincent, une soixantaine de dames et demoiselles de Louiseville et des environs se sont réunies, mardi, le 6 novembre à l'Hôpital Comtois, pour y jeter les bases de l'Association des Dames Patronesses.

La soirée débuta à 8 hres p.m. par la Bénédiction du Saint-Sacrement en la Chapelle de l'Institution.

Révérende Mère Sainte-Germaine, Supérieure - administratrice, souhaila la bienvenue aux dames

UN AIR DE GAÏÉTÉ POUR LOUISEVILLE

Il n'est pas trop tôt pour recommander l'installation d'arbres de Noël, à l'occasion des fêtes.

Il ne faut rien négliger pour faire de la métropole du comté une ville "gaie" à cette période spéciale de l'année.

Toutes nos industries sont invitées en particulier, à ériger des arbres de Noël géants, sur leur site respectif.

réunies pour la circonstance et leur exprima sa joie et sa reconnaissance pour avoir répondu si nombreuses et si aimablement à l'invitation qui leur avait été adressée.

Placée sous la distinguée présidence du Révérend Père H.-Louis Bertrand, S.J., Président du Comité des Hôpitaux du Québec et Directeur de l'École d'Administration Hospitalière, cette soirée ne pouvait être qu'un succès. En termes clairs et précis, le savant conférencier fit un exposé méthodique de l'autorité, de la mission des Dames Patronesses dans un hôpital, mission qu'il concrétisa dans cette phrase : "Etablir de bonnes relations extérieures pour votre hôpital".

Le Docteur Rodrigue Latourelle, directeur médical, prit ensuite la parole et expliqua en quelques

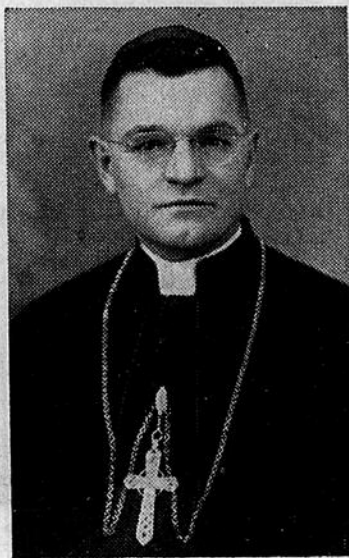
(suite à la page 14)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES CHEV. DE COLOMB

Lundi le 19 novembre à 9 hres p.m. se tiendra en leur local de la rue Ste-Marie à Louiseville, une assemblée générale des Chevaliers de Colomb du conseil 2783.

Les membres en règles seulement sont admis.

S. E. Monseigneur G.-L. Pelletier à Saint-Justin dimanche



S. E. Mgr G.-L. Pelletier

Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier se rendra à St-Justin, dimanche prochain, alors qu'il présidera à la cérémonie d'élevation au canonat de M. le Chanoine Donat Grimard, curé de cette paroisse.

Cet événement aura lieu dimanche, le 18 novembre, à l'issue de la grand'messe de 9.30 heures dans l'église paroissiale.

Échos de l'assemblée du Jeune Commerce

(Assemblée tenue à l'Hôtel du Boulevard, mardi, le 13 novembre)

Le Comité de recrutement amène plusieurs nouvelles recrues. Maskinongé à lui seul fourni plus d'une demi-douzaine de nouveaux membres. Félicitations de la Chambre à Gaston Dupuis, recruteur dans cette paroisse.

Démission du secrétaire-archiviste Claude Gagné après plus de deux années de service. Il est remplacé dans cette fonction par Gaetan Duchesneau, qui avait dernièrement accepté la présidence du comité de recrutement.

M. Jean-Jacques Côté est nommé président du comité de réception. Le premier événement de ce genre est un "party" d'huîtres qui aura lieu à l'Hôtel Picardie de Maskinongé, samedi, le 24 novembre à 8.30 hres.

M. Benoit Vachon sera en charge du Comité de publicité touristique. M. Pat. Lapointe suggère l'installation d'un tableau en face de l'église, sur lequel serait inscrit l'horaire des messes; ce qui aiderait les nombreux touristes qui passent à Louiseville.

M. Pat. Lapointe accepte la présidence du comité d'illuminations et se formera une comité à cet effet. Ayant déjà remporté un trophée pour l'illumination locale, M. Lapointe saura sûrement illuminer Louiseville à profusion au cours de la période des fêtes.

Le vice-président, M. Armand Veillet souligne le danger que courent les élèves de nos diverses institutions en traversant la grand'rue après l'heure des classes, où parfois le trafic est dense et rapide. Il est décidé que le Jeune Commerce se charge de trouver un groupe de brigadiers afin de sauvegarder la vie de nos enfants. Le président de ce comité de sécurité est M. Fernand Grégoire qui doit entrer en pourparlers avec le chef de police M. Gilbert Lefrançois.

On signale aussi que le monument élevé dans le Parc, angle Notre-Dame et St-Laurent, en mémoire de nos soldats morts au champs d'honneur, se dégrade quelque peu. Ce monument avait été élevé par l'ancienne Chambre de Commerce et le Jeune Commerce croit de son devoir de le faire réparer avant qu'il soit endommagé davantage.

Claude Gagné accepte la présidence du comité des visites industrielles. Les membres présents manifestent le désir de visiter la Brasserie Molson à Montréal. Le président de ce comité doit entrer en communication avec les autorités de cette brasserie afin que la visite projetée puisse avoir lieu en mars.

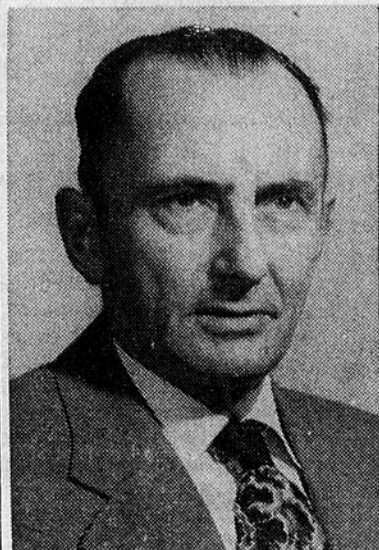
Et sur ce, à la prochaine assemblée !

Réunion des institutrices et institutrices

Le 16 novembre se tiendra en l'ÉCOLE NOTRE-DAME de Louiseville, à 4½ hres, la première réunion de l'ASSOCIATION DES INSTITUTEURS et INSTITUTRICES du comté de Maskinongé.

Une invitation est lancée à tous les instituteurs et institutrices du comté d'assister à cette importante réunion. M. Dominique Lesieur, Président de la Fédération, sera présent.

Pro-maire



M. Achille Marcotte

Lors de la dernière réunion au conseil municipal, sur proposition de M. Auguste Plante, secondé par M. Napoléon Doyon, M. Achille Marcotte a été nommé pro-maire pour l'exercice des prochains trois mois, en remplacement de M. Dionis Lesage dont le terme était expiré. Nos félicitations !

Réunion de parents au collège

Jeudi soir, à 8 heures précises, tous les parents des élèves du collège sont invités à une soirée dans laquelle ils prendront contact avec les professeurs de leurs enfants. Avant de se rendre dans les classes, à l'auditorium du collège, il y aura causerie par le Frère Gilbert-Eugène, directeur de l'institution. Il parlera de la collaboration des parents avec les maîtres. Mgr Baril p.d., M. l'Inspecteur Bertrand Lessard et les Membres de la Commission Scolaire rehausseront la soirée de leur présence. Déjà les parents ont manifesté beaucoup d'intérêt en faisant parvenir leurs questions au sujet de l'éducation ou de l'instruction des enfants. Cette réunion promet d'être des plus intéressantes. Que tous ceux qui s'intéressent à la formation de la jeunesse soient invités à cette réunion très importante.

On fêtera la Sainte-Catherine, mardi

Les Cercles LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC de Louiseville tiendront leur réunion mensuelle mardi le 20 novembre à leur local habituel.

Cette soirée, qui débutera à 8.00 hres précises, revêtera un cachet spécial. En effet, les organisateurs de ce groupement profiteront de cette réunion pour fêter la STE CATHERINE par anticipation.

Un programme très varié vous sera présenté au cours de cette réunion.

Tous les membres des Cercles LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC ainsi que leurs amis sont cordialement invités à assister à cette soirée.



BUREAU DE DIRECTION : — Les dames patronesses de l'Hôpital Comtois de notre ville, ont élu la semaine dernière leur exécutif. De gauche à droite : Mme Germain Caron, vice-présidente, le Rév. Père H.-Louis Bertrand, S.J., Mme Rodrigue LaTourelle, présidente, la Rév. Mère Sainte-Germaine, supérieure-administratrice et Mme Jos. Lan-

glois, vice-présidente. Deuxième rangée, dans le même ordre Mmes Laure D. Rivest, Montcalm Roussel, Avellin Dalcourt, Alexandre Béland, Lucien Giguère et Angéline C. Legris ainsi que le Dr R. LaTourelle, directeur médical.

(Photo : L'Echo par Claude Gagné)

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

FONDÉ EN 1921

HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ À LOUISEVILLE
ET ENTIÈREMENT
DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS
DE LA RÉGION



ÉDITÉ ET IMPRIMÉ PAR
W.-H. GAGNÉ & FILS,
SAINT-JUSTIN,
COMTÉ MASKINONGÉ
TÉLÉPHONE : 21

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., AVOCAT
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : JACQUES CARON
35, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"



LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

PRÉVOYANCE VAUT PROFIT

Le souci de l'esthétique devrait inciter nos villes à prévoir leur développement selon un plan d'ensemble afin d'éviter qu'ils s'étendent au hasard. Dans le passé, bien peu de gens pensaient à ordonner le progrès des différents centres. Les maisons s'ajoutaient les unes aux autres, les rues s'ouvraient au caprice des pionniers. Des années plus tard, il fallait dépenser des sommes considérables pour corriger telle voie ou exproprier tel terrain.

Des administrations municipales de plus en plus nombreuses songent maintenant davantage à l'avenir. Il est vrai que notre pays se développe avec une telle rapidité que toutes nos villes sont emportées dans cet élan. Leurs maires et conseillers se rendent compte qu'il ne faut pas se désintéresser du développement des municipalités. Ils recourent aux ingénieurs, aux architectes, aux paysagistes.

Récemment, dans la capitale fédérale, il s'est tenu un important congrès de l'Association canadienne d'urbanisme. Plusieurs personnages distingués y ont porté la parole, entre autres le gouverneur général M. Vincent Massey. Celui-ci a souligné que, dans le passé, nous n'avons pas toujours su relever le défi que la nature nous lançait dans l'aménagement de nos villes.

Des professeurs universitaires comme MM. Jean Cimon, de Québec, et Anthony Adamson, de Toronto, ont fait remarquer de leur côté que le nombre des municipalités à faire appel aux urbanistes est encore peu élevé. Ils se sont même demandé si les administrés ne manifestent pas trop d'apathie. Ils croient qu'une fois le jour de l'élection passé, les Canadiens s'en retournent à leurs affaires et ne se préoccupent plus de l'exécution du mandat de leurs élus, contrairement aux citoyens américains qui surveillent davantage leurs représentants municipaux.

De toute façon, le grand argument en faveur du plan d'ensemble d'une ville, c'est l'économie. Il coûte moins cher de faire dresser un plan d'ensemble et de l'observer que de laisser un centre se développer au petit bonheur. Voilà un principe qui doit guider tout mandataire du peuple.

Le présent conseil municipal est à même de profiter des avantages, que procure, de nos jours, l'urbanisme bien compris...

Paul Vanasse

CONFIEZ VOS PROBLÈMES EN ÉLECTRICITÉ À



J.-OSCAR PAQUET

Enrg.
A. Denis Paquet, secrétaire-gérant

5 ÉLECTRICIENS
D'EXPERIENCE
À VOTRE SERVICE

Donc, pour vos troubles d'électricité, n'hésitez pas,
SIGNALÉZ 8-2738, LOUISEVILLE et vous obtiendrez
un service des plus rapide.

8 RUE ST-AIME LOUISEVILLE

Le Pont d'Avignon

PAR MICHEL LAUZON

- + Aristote l'a dit : "L'homme est le plus grand imitateur des animaux" ... y compris le singe !
- + La maladie de la peur, sous toutes ses formes, devient la maladie à la mode.
- + Un Juge, à sa retraite, est au moins à l'abri de mourir sur le banc.
- + En ayant suffisamment confiance en votre ville, pour vous lancer dans la construction, vous aidez mieux à payer les taxes.
- + La rue principale de Louiseville autrefois "la grande-Rue" se commercialise de plus en plus. C'est la rançon du progrès !
- + Félicitations au Château Louise, pour son splendide nouveau Néon. Il reste bien d'autres endroits en vue, à néoner avant le mois des Fêtes.
- + Du train où vont les choses, nous finirons par avoir des messes à midi et demi, les dimanches, dans presque toutes nos paroisses.
- + Les syndicats libres, actifs, apportent aux ouvriers le pain, la paix, la liberté, et la sécurité. On semble trop l'ignorer à Louiseville.
- + Avec la mi-Novembre, nous piquons, à fond de train vers la Noël. Comme les années filent vite !
- + Les brebis sont faites pour être tondues, et même, tondues de près...
- + La surproduction humaine n'est pas un vain danger. Sait-on que, depuis la guerre, la population du Japon a augmenté de dix-huit millions !
- + Le Député fédéral de Trois-Rivières vise à devenir Chef de l'Opposition, au fédéral. C'est un peu présomptueux.
- + Après deux ans, nos dévoués commissaires d'école devraient, au moins, faire "disparaître" les ruines du vieux collège incendié.
- + Le projet d'assurances-santé gratuites ne semble pas mordre. C'est qu'il y aurait encore aggravation de taxes.
- + Avec des "magasins modernes" comme possède Louiseville, plus de raisons d'aller faire du "shopping" à Montréal, ou ailleurs... Économie de temps, et de fatigues.
- + Le combat contre l'ignorance crasse, et les préjugés mesquins, est épuisant, encore qu'il fournit de belles consolations.
- + Michel Lauzon (14 mois), est un gros gaillard qui fait bien bon ménage avec son grand-père Gagné, qui le gâte à qui mieux mieux.
- + Qu'il est difficile de plaire à son père, et à tout le monde !

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS
Marchandises sèches
Chaussures de toutes sortes
Tél. : 48, St-Barthélemy, P. Q.



(par Paul-N. Vanasse)

TROIS MILLIONS POUR DES MAISONS.

Les 7,454 sociétaires de la Caisse populaire Notre-Dame de Granby sont millionnaires. L'actif est maintenant de \$3,634,468.22. Hors la Coopérative Agricole de Granby, ce groupement social d'épargne et de crédit est le plus important dans le domaine coopératif. Comme rôle social, la Caisse Notre-Dame a prêté aux sociétaires \$3,900,000 en 8,737 prêts; \$3,000,000 pour la construction de 695 maisons.

Certes, voilà des chiffres réjouissants, et une politique de coopération, digne d'être signalée à nos lecteurs.

FAUSSE RUMEUR.

Dernièrement, on lançait la rumeur que le gouvernement provincial avait l'intention de prendre en mains le commerce de la vente de la bière, enlevant ainsi aux petits épiciers les permis à cet effet.

Comme il fallait s'y attendre, cette rumeur fantaisiste a été catégoriquement démentie. L'Union nationale a toujours été un défenseur et un ami du petit épicier. A plusieurs reprises elle a fait l'éloge du petit commerçant, de celui qui devait faire crédit quand les jours étaient mauvais, de celui qui rendait mille services à ses voisins et contribuait à la vie paroissiale et sociale. S'il y a quelqu'un, par conséquent, qui ne poserait pas de geste pour nuire au petit épicier, c'est bien le gouvernement de Québec.

L'Union nationale a adopté la politique de permis de vente de bière aux petits épiciers précisément dans le but de sauver nos petits commerçants.

PRÉPARATION DES BACHELIERS A LA VIE PRATIQUE.

Depuis 1950, le Dr Ranft, directeur de collège, organise dans les classes supérieures de son établissement secondaire des cours spéciaux de préparation à la vie qui les attend après le baccalauréat.

Il s'est rendu compte, en effet, que les jeunes ont de plus en plus tendance à se laisser guider dans le choix de leur carrière, par des motifs très superficiels : ce n'est plus l'enthousiasme juvénile pour telle ou telle profession qui décide de leur orientation, mais trop souvent le nom d'une grande firme bien cotée, offrant des débouchés sûrs et une vie de sécurité. Cette tendance se retrouve dans toutes les couches de la société. Il n'est cependant nulle part aussi facile de la prévenir que dans l'enseignement secondaire : l'initiative du Dr Ranft,

(suite à la page 9)

J. A. JULIEN ENRG.

Assurances Générales
39A, St-Laurent — Tél. : 8-2817 — LOUISEVILLE

Responsabilité
de tous genres

Automobile,
Feu,



- Sécurité
- Stabilité
- Service

POUR LE MENAGE A L'APPROCHE DES
FETES, LES PEINTURES INODORES C. I. L.
SONT IDEALES.



source de gaieté

CHOISISSEZ PARMIS LA GAMME DES
CILTONE
ou SPEED-EASY SATIN

Les COULEURS "STYLIST" C-I-L vous offrent un choix de quatre finis différents dans des teintes assorties — CILTONE mat, semi-lustré et lustré, et Speed-Easy Satin C-I-L. Ce sont là des couleurs modernes pour satisfaire tous les goûts et convenir à toutes les exigences de la décoration... toutes sont approuvées par des décorateurs de renom.

Vivez dans l'atmosphère de gaieté que créent les Couleurs "Stylist" C-I-L

LA MAISON LOUIS JOURDAIN

Ameublement complet pour votre maison

TEL. : 8-2713 LOUISEVILLE



Le Carnet Social

NAISSANCES : —

Le 10 novembre, à M. et Mme Laurent St-Pierre (Marguerite Lacombe) est né un fils baptisé ce jour sous les noms de Joseph, René, Réal. Parrain et marraine : M. et Mme René Lacombe, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 30 octobre, à M. et Mme René Gervais (Jacqueline Laurent) est née une fille baptisée le 11 novembre sous les noms de Marie, Ella, France, Danielle, Michelle. Parrain et marraine : M. et Mme Alide Laurent, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 11 novembre, à M. et Mme Jacques Mercure (Jacqueline Lemay) est né un fils baptisé ce jour sous les noms de Joseph, Pierre, Marcel. Parrain et marraine : M. et Mme Lionel Mercure, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 4 novembre, à M. et Mme Honoré Frigon (Laurence Diamond) est né un fils baptisé le 11 novembre sous les noms de Joseph, Hervé, Jean. Parrain et marraine : M. et

Mme Hervé Gervais, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 10 novembre à M. et Mme Gérard Pratte (Pauline Lambert) est né un fils baptisé le 11 novembre sous les noms de Joseph, Léona, Mario. Parrain et marraine : M. et Mme Léona Lambert, grands-parents de l'enfant.

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Clément Guillemette et leurs enfants de Montréal en visite chez leurs parents en fin de semaine.

M. et Mme Yvon Guillemette de Grand'Mère en fin de semaine chez leurs parents.

M. et Mme J. Fortunat Caron, et leurs enfants, M. et Mme Auguste Caron de Grand'Mère en visite chez leurs parents, dimanche dernier.

Mme Lucien Mandeville de Sherbrooke, a fait un séjour de quelques jours à Louiseville chez des amis intimes.

VOEUX DE RETABLISSEMENT : —

Au Dr R. LaTourelle, directeur

À St-Hyacinthe**M. Armand Lapointe**

M. Armand Lapointe, photographe de notre ville, qui a assisté en fin de semaine au congrès des photographes tenu à Saint-Hyacinthe.

médical de l'Hôpital Comtois, hospitalisé d'urgence vendredi dernier, à cette institution.

REMERCIEMENTS : —

L'OEUVRE DES BERCEAUX remercie chaleureusement le généreux donateur qui, à deux reprises, a versé la somme de \$50 à notre oeuvre.

ACTIVITÉS DE LA GARDE ST-ANTOINE

En marge de la partie de cartes

La semaine dernière, nous visitons les familles de la Ville de Louiseville, afin de leur fournir l'opportunité de contribuer au développement de la Garde. Bien que nous n'ayons qu'une partie de la population de vue, nous sommes assurés du succès du tirage par le résultat obtenu à date. Les Membres continueront donc la Ville, Jeudi de cette semaine, pour se diriger dimanche prochain vers la Campagne. Car, comme vous devez le savoir, la Garde St-Antoine de Louiseville n'est pas la Garde seulement des membres actifs, mais surtout de tous les paroissiens. Soyons en fier et encourageons nos gars.

En ce qui regarde la Partie de cartes qui aura lieu le 24 novembre

à 8 heures, tout le monde est invité à y participer et fêter ainsi la Sainte-Catherine. Pour vous rendre compte de la quantité, de la qualité et de la valeur des cadeaux, vous n'aurez qu'à jeter un coup d'oeil dans la vitrine chez J.-A. Bussières, où vous pourrez vous procurer des billets ainsi qu'au Centre Récréatif, au magasin de Mme Langevin et au restaurant Chez Lord.

Pour tout renseignement n'hésitez pas à communiquer avec un membre de la Garde et en particulier avec les responsables M. René Lupien, Benoît Lafontaine et Gilles Boisvert.

Ensemble, allons vers le succès certain!

Le Publiciste.

Saint Albert le Grand, patron des mouvements 4-H

Jeudi, le 15 novembre nos 4-H entendent bien ne pas laisser passer inaperçu la fête de leur protecteur céleste Saint Albert-Le-Grand.

Disons d'abord que Saint Albert-Le-Grand fut choisi patron des 4-H par S. E. Mgr Courchesne, archevêque de Rimouski, à la fondation du mouvement dans la province en 1942. Saint Albert homme de science et philosophe, eut dès son jeune âge et toute sa vie un goût marqué pour les merveilles de la nature. Il passait de longues heures à les observer et à en rendre gloire à leur Créateur.

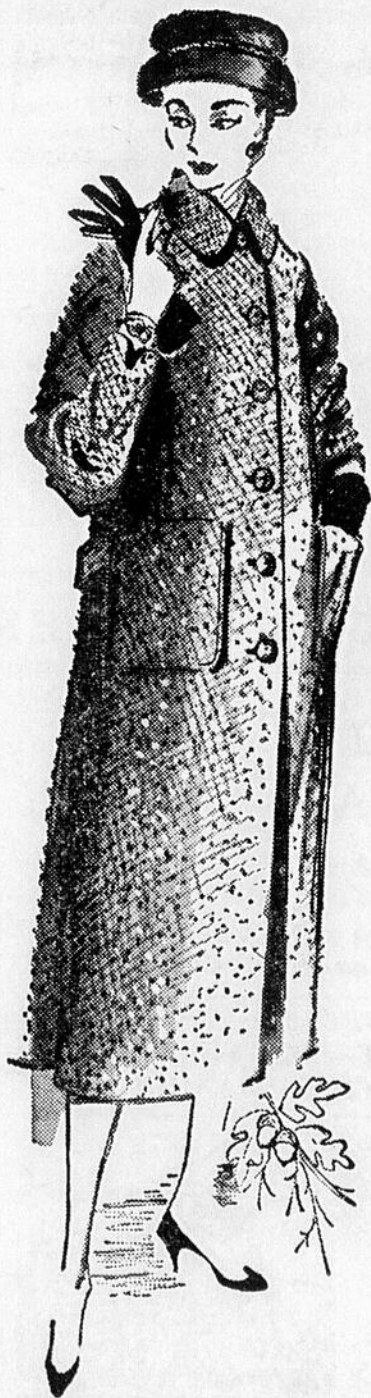
Les 4-H souligneront donc ce jour de fête par la Sainte Messe, par une remise de Grades 4-H à cinq de leurs nouveaux compagnons, et par un petit feu de joie le soir. On profitera de cette circonstance pour lancer un double concours dans tout

le Collège : Fabrication de maisonnettes d'oiseaux et réalisation de crèches de Noël. Les gagnants seront récompensés lors d'une exposition des exhibits le 16 décembre prochain.

Par ailleurs nos 40 4-H ne sont pas inactifs. Ils ont fait de l'embellissement ici et là dans la ville, chez des particuliers ou à l'école.

Ils participent présentement au Concours de Sylviculture ouvert cette année aux Clubs 4-H Mauriciens. Ce concours consiste à faire de l'élagage égouttement, éclaircie, reboisement des endroits dénudés, dans trois acres de forêt, et organisation de ce terrain en bocage, si possible.

M. Joseph Livernoche a accepté avec bienveillance nos 4-H chez lui pour cette réalisation 4-H 100%. Grand merci à M. Livernoche!



ÉLÉGANTS MANTEAUX D'HIVER

POUR DAMES ET JEUNES FILLES AU COURANT DE LA NOUVEAUTE ET DE VRAIES AUBAINES

\$29,50 à \$49,50

(Un léger dépôt retiendra le manteau choisi jusqu'à NOËL)

TOUTE LA FAMILLE DES MOHAIRS AINSI QUE LES ETOFFES, POILS DE FOURRURE, LAINAGES VELUS... LES DRAPS SATINES. TAILLES DANS LE GROUPE, 8 à 18—38 à 42

FAITES VOTRE CHOIX DES MAINTENANT

C'est le temps, mesdames, mesdemoiselles, d'obtenir ce manteau si nécessaire qui alterne avec le manteau de fourrure jusqu'aux grands froids. MAISON OSCAR vous apporte ici une collection remarquable. Les tissus sont renommés par leur fini soyeux. Leurs étoffes sont épaisses, chaudes, mais légères à porter. Chaque manteau avec chamois dans le dos — une entre-doublure — une riche doublure de satin.

Maison Oscar Inc.

51 ST-LAURENT LOUISEVILLE

TEL. : 8-2852

CENTRE DE LA MODE DU DISTRICT.

Au départ de M. Lionel Bertrand

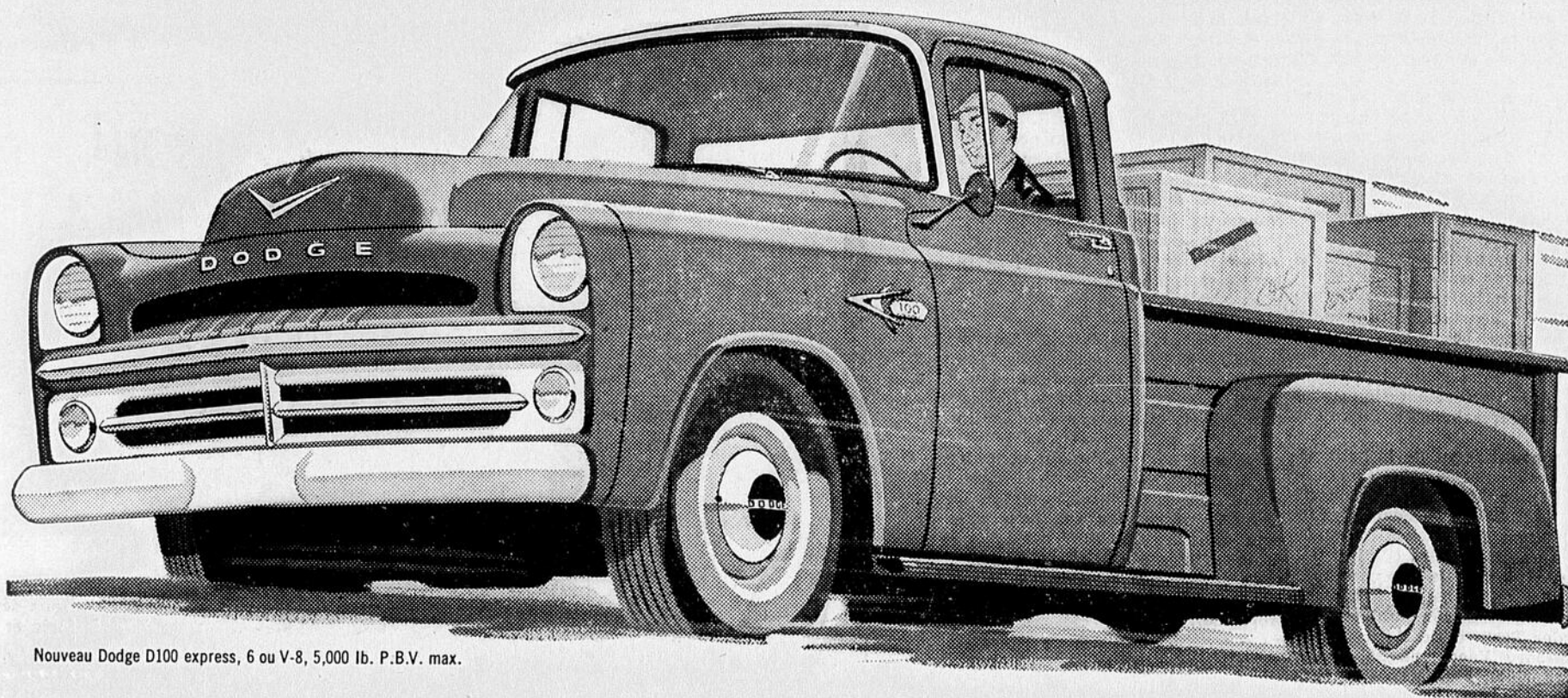


(Photo B.O.A.C.)

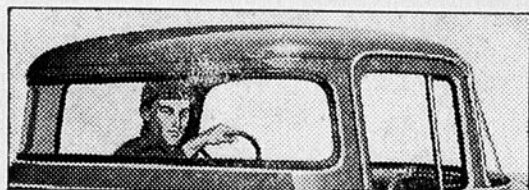
M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne aux Communes, et secrétaire de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, au moment où il montait, le 1er novembre, à Dorval, à bord d'un Stratocruiser de la BOAC (British Overseas Airways Corporation), en route pour Londres, et de là directement de Londres à New-Delhi, par la même compagnie.

M. Bertrand assiste comme l'un des délégués du Canada à l'assemblée générale des Nations-Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), qui se tient à la Nouvelle-Delhi (Indes) tout le mois de novembre. Journaliste de métier, M. Bertrand est le directeur de "La Voix des Mille-Iles", hebdomadaire publié à Sainte-Thérèse de Blainville.

VOICI les camions 1957 de grand style LES DODGE À NOUVEAU MOTEUR V-8



Nouveau Dodge D100 express, 6 ou V-8, 5,000 lb. P.B.V. max.



Nouvelle fenêtre arrière enveloppante géante, disponible, pour une visibilité arrière panoramique, plus sûre. Accentue également le nouveau cachet d'élégance moderne des camions Dodge.

Autres nouveautés qui sont encore des raisons de préférer les Camions Dodge

- Nouveau style *élané*, pare-brise entièrement enveloppant, donnant une meilleure visibilité, une élégance plus frappante!
- Nouveaux phares capuchonnés soulignant la ligne moderne des camions Dodge 1957!
- Gros moteurs V-8 pour tous les modèles. Aussi 6 cylindres économiques, pour modèles de tonnage faible ou moyen.
- Capot Alligator exclusif à deux positions, s'ouvrant à 90 degrés pour donner plein accès au moteur!
- Cabines ultra-spacieuses, décorées intérieurement de nouvelles couleurs et de nouvelles garnitures. Nouveau dossier réglable et nouveau coussin pour le confort du conducteur.
- Transmission automatique à *boutons-poussoirs* éprouvée sur des millions de milles, disponible pour les modèles ½ tonne.
- Levier de frein manuel réglable sur tous les modèles. Le jeu du câble se règle de l'intérieur de la cabine.
- Nouvelles poignées de portes à traction avec verrous LifeGuard autoserrants.

Dodge présente une série entièrement nouvelle de camions au style *élané*... nouveaux moteurs V-8 à haute compression pour tous les modèles... nouveau confort, nouvelle sécurité... maniabilité et sûreté accrues!

Dodge lance sur la route les camions les plus beaux et les plus modernes que l'on ait jamais construits! Leurs lignes splendides donneront un surcroît de prestige à votre maison!

Ces camions vous offrent cependant bien plus qu'une élégance toute nouvelle. Vous pouvez aujourd'hui obtenir un gros moteur V-8 à haute compression dans n'importe quel camion Dodge, et profiter quand même du rendement économique que vous recherchez!

Grâce à leurs chambres de combustion hémisphériques exclusives, les moteurs Power-Dome V-8 de Dodge brûlent plus complètement l'essence, ce qui réduit l'accumulation du carbone. Vous obtenez un rende-

ment maximum avec de l'essence ordinaire... ainsi que la réserve de puissance supplémentaire qu'offrent les V-8 les plus efficaces de l'industrie automobile.

Mais ce n'est pas encore là tout ce qu'il y a de nouveau. Du toit au plancher, les camions Dodge sont plus robustes, plus solides, et présentent des douzaines de nouveaux dispositifs qui vous épargnent du travail. Que vous ayez besoin d'un camion ou de vingt, votre dépositaire Dodge est en mesure de résoudre vos problèmes de transport. Consultez-le aujourd'hui même et vous comprendrez pourquoi les nouveaux camions Dodge, ultra-élégants, ultra-puissants, n'ont pas de rivaux cette année!

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Les camions de choix pour tous vos travaux de transport

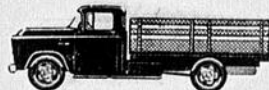
CAMIONS DODGE

de *STYLE ÉLANCÉ*

DE ½ TONNE À 65,000 LB. P.B.C.



Nouveau Dodge D100 à panneaux, 6 ou V-8, 5,000 lb. P.B.V. max.



Nouveau Dodge D300 avec carrosserie à ridelles, 6 ou V-8, 8,800 lb. P.B.V. max.



Nouveau Dodge D400 avec carrosserie pour livraison du lait, 6 ou V-8, 15,000 lb. P.B.V. max.



Nouveau Dodge D500 avec carrosserie à bascule, 6 ou V-8, 17,000 lb. P.B.V. max.



Nouveau Dodge D700 V-8, tracteur et remorque, jusqu'à 45,000 lb. P.B.C.

CLEMENT & FRERE LTEE

Bld ouest

Tél. 8-2701 et 8-2702

Louiseville

ST-BARTHÉLEMY . . .

(suite de la page 3)

des passaient toute la journée à la cuisine."

Rien d'étonnant à cela. Mère Marie-Rose, fondatrice de la communauté des Soeurs J. M., avait vu le jour dans le bassin du Richelieu. Or, la population de cette région est très industrielle, très économe. C'est une contrée où l'on sait faire durer les vieilles maisons privées ou publiques en les entretenant comme il faut. Les femmes y développent jalousement les vertus domestiques. Soeur Marie-Rose avait d'abord tenu maison, pris soin du linge. Ayant acquis de l'influence, elle visait à former des femmes portant sagement la jupe, peinant dans le champ d'action où les talents reçus du Créateur leur permettent d'acquiescer gloire et utilité.

Mère Marie-Rose, fière d'appartenir au sexe faible, aspirait à le rendre fort par l'habileté de ses recettes de cuisine, la dextérité de son aiguille, son estime de nos troupeaux et de nos champs de lin.

Cela plaisait si bien au curé Moreau, que, fut-il pauvre comme un clou, n'ayant jamais possédé autre chose qu'une bourse trouée, il avait ménagé un \$100 qu'il légua par testament à l'intention de fonder un prix à nos "midinettes" de couvent.

Ajoutons que dès le début, les expositions de travaux manuels et de mets fleurissaient dans la grande salle de nos bonnes Soeurs, et que, en plus, ces maîtresses dévouées s'appliquaient à durcir les muscles de leurs filles en leur enseignant la culture physique pendant les récréations du dimanche soir.

Le couvent reçut de la belle visite. Citons celle de Mère Générale en 1881, de Mgr Bourget, le 22 août 1882. Ce fut la dernière fois que le saint Prêlat mit les pieds dans la paroisse. Mère Olivier, Générale, vint voir la Communauté en 1883; de même, le Surintendant de l'Instruction publique, Le Recorder Testard De Montigny et M. le curé l'accompagnaient. A deux reprises, Mgr Fabre célébra la messe dans la chapelle du Sacré Coeur et fut reçu par la Communauté. L'évêque de Valleyfield visita le couvent, le 1er février 1894; le grand Mgr Lafleche, de même.

Pendant les quatorze premières années, les Supérieures du couvent furent: a) Soeur Saint-Jean-Berchmans, b) Soeur M. Honorine, c) Soeur St-Hippolyte.

La mort de M. Moreau, le 28 avril 1895, causa un chagrin immense aux bonnes Soeurs et aux élèves. Toutes pleurèrent en lui le fondateur généreux et l'ami fidèle.

Faits à signaler: "Le 11 février 1890, nous avons été témoin dans notre chapelle d'une touchante cérémonie. Mlle Eléonore Herrihan, petite cousine de M. Moreau, et nièce de Sr St-Frédéric a abjuré le protestantisme après l'avoir professé jusqu'à l'âge de vingt ans".

"Le 27 septembre 1893, M. le chanoine Moreau cède la cure à M. Joseph Charette, mais il réserve la desserte de la chapelle du Sacré-Coeur".

Nous n'aurions pas pu connaître autrement la date où M. le curé Moreau a démissionné.

(à suivre)

L.-P. L.

DE CI, DE ÇA . . .

AUX MESSES de dimanche dernier, le sermon a été donné par le chanoine Eugène Dumontier, directeur de l'Action Catholique du diocèse de Joliette.

DIMANCHE DERNIER, il y avait juste 90 ans que la première messe était célébrée dans notre église actuelle, par M. le curé Gagnon, de Berthier. Grâce au dévouement inlassable de Mgr Ls-Philippe Lamarche, P.D., curé, notre église est d'une propreté exemplaire et les fidèles ont droit d'en être très fiers.

PLUSIEURS MONUMENTS funéraires ont été démantelés dernièrement dans le nouveau cimetière. Il faut se hâter de libérer l'ancien cimetière, car une partie doit être expropriée pour l'élargissement de la côte qui conduit au rang de St-Joachim. Avec l'augmentation des véhicules-moteurs, il faut que ces travaux commencent dans le plus bref délai possible afin d'éliminer le dangereux détour qui est l'un des gros "bobos" de notre système routier local.

Et cette côte en gravier peut causer des dommages. Dernièrement, des cailloux ont roulé dans le bas de la pente, et des roues d'autos ou de camions ont fait jaillir ces mêmes cailloux dans une grande vitrine du Magasin Mercure et dans une autre vitrine de M. Marcel Lajoie, coordonnateur, causant des dommages pour près de \$200 à ces deux citoyens.

NOS MALADES: Mme Jean-

Guy Dumontier de retour dans sa famille après traitements de trois semaines à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Le jeune Paul, 15 mois, fils de M. et Mme Jos. Hébert, opéré vendredi dernier à l'hôpital Comtois, de Louiseville.

D'APRÈS un récent rapport, la production d'oeuf de 1956 atteindra probablement le RECORD DE TOUS LES TEMPS avec 400 millions de douzaines.

Les prix ont été très convenables pour les producteurs, et d'après ce rapport, l'importation de la petite quantité d'oeufs "communis-es" de cet hiver n'a pas nui du tout à notre industrie agricole. Comme quoi il faut toujours prendre avec un grain de sel la propagande électorale, qu'elle vienne d'un côté ou de l'autre!

JEUDI SOIR dernier, belle assemblée des membres de notre

CAISSE POPULAIRE. D'après le bilan, notre CAISSE est en meilleure santé que jamais. Il n'y a eu aucuns changements dans le Bureau de direction.

A L'INITIATION des Chevaliers de Colomb, dimanche dernier, à St-Gabriel-de-Brandon, deux nouveaux membres de notre paroisse ont fait la connaissance de la chèvre: MM. Armand Fafard et Lionel Abran. Félicitations aux nouveaux frères!

NOTRE CONCITOYEN, M. Hubert Clément, voit sa clientèle s'agrandir de jour en jour pour le transport des marchandises. "Clément Transport" donne un service rapide et très fiable. On sait qu'il possède son permis pour St-Barthélemy - St-Justin - Maskinongé - St-Viateur et St-Cuthbert.

M. et Mme Roger Bissonnette sont arrivés parmi nous et demeurent dans le logis de M. Urgel Massé.

M. Armand Fafard remercie la Commission scolaire de Saint-Cuthbert pour sous-contrat accordé lors de la construction de la nouvelle école du village.

GAZ PROPANE
(en cylindre)
L.P. Gaz & Appliances
(J.H. Désy prop.)
rue St-Martin Louiseville
Tél. : 8-4570



"Ah!... une MOLSON complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

Quand vient l'heure de la détente, rien ne vous rafraîchit les idées comme une Molson! Vous aimerez la saveur inimitable de cette bière généreuse: entre les repas et aux repas, c'est le rafraîchissement par excellence! C'est pourquoi tant de Canadiens disent:

"Une MOL pour moi!"
La bière favorite de chez nous

CAILLETTE
Produits CAILLETTE Produits
MASKINONGE, QUE.

CAILLETTE
PAIERA AU MOINS
85¢
la livre de gras à partir du 1er décembre.

POUR PLUS DE DETAILS, APPELEZ
26 — MASKINONGÉ

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

INVESTITURE —

Tel qu'annoncé en première page de cette édition, c'est dimanche prochain, à l'issue de la grand-messe, qu'aura lieu la cérémonie d'investiture de Monsieur le Chanoine Donat Grimard. Son Ex. Mgr Pelletier, présidera à ces imposantes cérémonies, tandis que M. le maire Albert Clément présentera les hommages des paroissiens ainsi qu'une bourse bien garnie au nouveau chanoine.

A L'HOPITAL —

M. Henri Casaubon Sr. séjourne actuellement à l'Hôpital Comtois de Louiseville où il est sous traitements.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement !

PROCHAIN MARIAGE —

On annonce pour le 24 novembre, le mariage de M. Arthur Vermette, domicilié à Montréal, fils de M. et Mme Camille Vermette de St-Justin, à Mlle Rollandé Allard de Ste-Madeleine d'Outremont.

AVIS —

Mercredi prochain, 21 novembre, se tiendra l'assemblée mensuelle des Fermières. Ce sera une veillée importante et intéressante.

On déterminera la date de la venue d'une technicienne. A vous mesdames, de venir la déterminer. C'est à votre avantage. Que chacune se fasse un devoir d'avertir ses amies.

On profitera de l'occasion pour fêter quelque peu la Ste-Catherine. Bienvenue à toutes !

La direction.

NAISSANCES —

Le 29 octobre à M. et Mme André Lauzon (Pierrette Gagné) est née à l'Hôpital Comtois de Louiseville, une fille baptisée à St-Justin le 10 novembre, sous les noms de Marie, Rose, Diane. Parrain : M. Albert Gagné; marraine : Mme Albert Gariépy. Porteuse : la maman de l'enfant.

* * *

Le 6, à M. et Mme Joseph Laquerre (Albertine Pelchat) une fille, baptisée le dix sous les noms de Marie, Jacqueline, Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Ovide Laterreur (Jacqueline Pelchat), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Antonin Gagné.

A LAPRAIRIE —

A M. et Mme Jean-Jacques Nantel. (Eveline Lemire) est née une fille baptisée : Marie-Reine, Imelda, Hélène. Parrain et marraine: M. et Mme Odilon Lemire de St-Justin, grands parents de l'enfant. Porteuse : Mme Armand Nantel, grand-mère de l'enfant.

VUES ANIMEES —

Le film qui sera présenté à l'ancienne salle paroissiale, demain soir, est intitulé "Tarzan et les Amazones" et met en vedette Johnny Weissmuller. Il y aura aussi sujets courts et dessins animés.

FUNERAILLES DE ADRIEN LEBEAU —

En l'église de Saint-Justin le 27 octobre, eurent lieu les funérailles d'Adrien LeBeau, fils de feu Eugène LeBeau et de Caroline Grégoire. Un grand nombre de parents et d'amies vinrent lui rendre un dernier hommage.

La levée du corps a été faite par M. le Chanoine Donat Grimard de la paroisse qui chanta aussi le service, assisté du R.P. Lucien Lajoie Jésuite, et de M. l'abbé Maurice Saucier de Sainte Ursule. C'est la chorale de la paroisse qui fit les frais du chant. A l'orgue, Mme Adéodat Lafrenière, cousine du défunt.

Les porteurs étaient les employés de la Maison Hector Deshaies qui firent la quête. Le défunt laisse pour le pleurer: sa mère Mme Eugène LeBeau, ses soeurs: Germaine et Yvette de Saint-Justin, Adrienne (Mme Antonio Paquin) Emilienne (Mme Joseph Gagnon) de Montréal, Lucienne (Mme Emile Gagnon) de Saint-Justin, son frère, Maurice de Montréal; ses neveux et nièces: Sylvette, Michelle, Marc-Eugène, Gilbert, Daniellé Gagnon de Saint-Justin.

La famille vous prie d'accepter l'expression sincère, de ses remerciements pour votre témoignage de sympathies, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, télégrammes, cartes de sympathies, visite ou assistance aux funérailles.

BONNE MORT —

Dernier appel pour les contributions de la Bonne Mort.

GRAND-MESSES SEMAINE DU 18

LUNDI, pour le Rév. Père Prevost par un paroissien.

MARDI, pour Mme Wilbrod Paillé par M. et Mme Donat Gélinas.

MERCREDI, par Mme Adélaud Morin pour les défunts de la famille.

JEUDI, en l'honn. du S.-Coeur par Ubald Bourque.

VENDREDI, pour Mme Louis Langlois par M. et Mme Albert Clément.

SAMEDI, pour Adrien Lebeau, par M. et Mme Emile Gagnon.

VA ET VIENT —

M. l'abbé Donat Grimard de passage à St-Stanislas, dimanche dernier, à l'occasion de l'investiture du curé de cette paroisse.

* * *

Notre maire, M. Albert Clément séjourne actuellement à Québec, pour assister à l'ouverture de la session provinciale.

* * *

M. et Mme Lucien Baron de Chaudière-Station, chez Mme Napoléon Gaboury, dimanche.

* * *

M. et Mme Guy Sicard de Montréal, chez M. Edouard Sicard, en fin de semaine.

* * *

M. et Mme Antonio Paquin de Montréal, de passage chez Mme Eugène LeBeau, dernièrement.

* * *

M. et Mme Léopold Lemire ainsi que M. et Mme Gaétan Lauzon de Montréal, chez M. Jules Lemire en fin de semaine.

* * *

M. et Mme Guy Rochette de Shawinigan, chez des parents en fin de semaine.

* * *

Mlle Mariette Marchand, institutrice aux Trois-Rivières, chez ses parents, M. et Mme Lucien Marchand, en fin de semaine.

M. Albert Plouffe de Montréal, dans notre localité, samedi.

* * *

M. et Mme Auguste Lambert de Côteau-Rouge, chez Mme Joseph Bussièrès, dimanche.

* * *

M. et Mme Sylvestre Valois de Saint-Jérôme ont passé la récente fin de semaine chez M. Arthur Carufel.

* * *

M. et Mme Charles-Arthur Bédard et leur fille Lise, ainsi que M. et Mme Roger Déziel, tous de Montréal, chez Mme Cuthbert Mayer, dimanche.

* * *

M. et Mme Florent Vermette sont allés à Montréal, en fin de semaine.

* * *

Mlle Lucie Laquerre de Montréal séjourne chez ses parents, M. et Mme Joseph Laquerre.

* * *

Mme Laurier Dauphin et ses enfants Francine et Normand de St-Cuthbert, chez M. Alfred Lauzon, en fin de semaine.

IN MEMORIAM —

LEBEAU, Eugène — Cher époux et père, vous nous avez vus plus près de vous, ces jours derniers, alors qu'Adrien vous y a rejoint. Notre plus grande consolation c'est de savoir que c'est vous, qui pouvez le plus contribuer à son bonheur, nous vous le confions.

Vingt-deux années de séparation n'ont rien altéré de votre très cher souvenir et vous participez à nos peines comme à nos joies.

Nos coeurs aimants vous restent toujours aussi attachés.

Votre épouse, vos enfants.
Novembre 1934-56.

Autour de la personnalité

Saviez-vous que lundi, le 30 octobre dernier, se donnait aux Trois-Rivières le 5e cours de personnalité, et que deux élèves de Louiseville étaient là, parce qu'ils ne pouvaient être ici à notre cours du jeudi ?

Saviez-vous qu'un élève des Trois-Rivières a fait la même chose, la semaine dernière ? Il est venu à Louiseville et s'en est tiré d'une manière parfaite devant ce nouvel auditoire.

Tout cela pour vous démontrer que les Cours de Personnalité sont épatants. Du moment qu'ont assisté à une démonstration on s'inscrit. Et ensuite on ne veut pas manquer une seule séance.

On dit que cinq ou six personnes sont inscrites pour le prochain cours qui débutera à Louiseville à la mi-janvier.

Penses-y bien, toi homme d'affaire, tu en retireras des bienfaits immenses; et toi cher ami, chère amie qui te plains d'être timide et mal à l'aise dans la société, les cours de personnalité t'aideront à avoir confiance en toi; et toi qui a charge de mouvement, tu voudrais faire encore plus de bien, des moyens efficaces sont enseignés pour mener ton groupe avec plus de succès et finalement, toi professionnel, tu es une compétence dans ta secte mais on a vu des érudits comme toi dans l'incapacité de dire un mot alors qu'ils devraient parler dans une réunion sociale quelconque. Ces cours profitent à tous !

Tous nous sommes dotés d'une multitude de talents qui ne demandent qu'à être développés, et ceci pour notre bonheur et pour le bonheur des autres. Présentement 1200 canadiens et canadiennes ont compris cela. Nul doute que notre nation en retirera des avantages nombreux. Les villes de St-Jérôme, Mont-Laurier, Maniwaki ont eu au moins trois groupes de Cours de Personnalité. Si on regarde ces villes, la vie y est active, les gens enthousiasmés et heureux, le travail est un plaisir et l'on s'entraide.

A l'exemple de ces trois villes, Joliette, Louiseville, Trois-Rivières, Grand-Mère, Drummondville, Rawdon etc. . . sont confiantes en des résultats en autant que les adeptes du cours seront enthousiasmés.

M. R. Quesnel nommé Secrétaire d'État des Chevaliers de Colomb

Près de \$250,000 pour Saint-Boniface

L'exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb vient de tenir sous la présidence du député d'Etat, le Juge T.A. Fontaine, sa réunion régulière et mensuelle au cours de laquelle plusieurs décisions ont été prises.

M. Julien Lavallée qui, depuis 17 ans, remplissait les fonctions de Secrétaire d'Etat, ayant remis sa démission, l'exécutif d'Etat, a nommé, pour lui succéder, M. René Quesnel, ancien maire de Contrecoeur, député du district no 9.

Le juge Fontaine s'est fait l'interprète de ses collègues, ainsi que des officiers et des membres de l'Ordre pour remercier M. Lavallée des précieux services qu'il a rendus à l'Ordre durant son long mandat, ainsi que du dévouement qu'il a toujours apporté dans l'exercice de ses fonctions. Il a en même temps offert des félicitations et des vœux de succès à son successeur, M. Quesnel, qui est entré officiellement en fonctions le 1er novembre.

En second lieu, l'exécutif a décidé que le congrès provincial de 1957 sera tenu à Chicoutimi, le 26 mai prochain. Il a ainsi accepté l'invitation reçue à cet effet de la part des autorités civiles, religieuses et colombiennes de la ville de Chicoutimi.

Enfin, pour ce qui concerne la grande campagne de souscription organisée par les Chevaliers de Colomb du Québec, en faveur du grand séminaire de Saint-Boniface, dans le cours du printemps dernier, il appert qu'un rapport final, produit au cours de l'assemblée par l'organisateur général de la Campagne, M. L.-P. Brousseau, député du district, no 4, de Sherbrooke et par le trésorier général de la campagne, Me Fabio Monet, C.R., d'Ottawa, trésorier d'Etat, que le résultat final de cette campagne — avec encore certains montants à percevoir de quelques conseils retardataires — a été de près d'un quart de million de dollars, soit \$223,869.20.

L'AUTOMNE EST ARRIVÉ...

AVEZ-VOUS PREVU CETTE SAISON ?

POSSEDEZ-VOUS DES CLAQUES EN CAOUTCHOUC OU PLASTIQUE POUR AFFRONTER CES TEMPS PLUVIEUX ?

NOUS POSSEDONS TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE DANS LE CAOUTCHOUC OU PLASTIQUE



ATTENTION

Malgré la hausse considérable sur le caoutchouc, Le Magasin G.R. CHRETIEN CHAUSSURES est le seul pouvant vous fournir tout le caoutchouc dont vous avez besoin, au même prix que l'an dernier.

GRAND CHOIX DE SOULIERS DANS LES MARQUES LES PLUS REPUTÉES

LE MAGASIN DE CONFIANCE

G. R. Chrétien Chaussures

Spécialiste en ajustement — appareil à Rayons X (Diplômé des plus grandes écoles de chaussures)

74, ST-LAURENT — TEL.: 8-2883 — LOUISEVILLE.

Offrez
Seagram
en toute
Confiance

Seagram's V.O. • Seagram's Golden Gin

Maskinongé

RETRAITE PAROISSIALE : —

Dimanche le 4 novembre, débutait dans cette paroisse, une retraite prêchée par deux Pères Oblats du Monastère du Cap de la Madeleine, qui se termina le dimanche, 11 novembre, après avoir été suivie avec un zèle et une ferveur remarquable par toute la population.

Nul doute que les paroissiens garderont un excellent et pieux souvenir de ces apôtres de l'évangile du Christ, qui se sont dévoués avec tout leur cœur de missionnaire pour le plus grand bien des âmes.

RANGS SCOLAIRES : —

Rang scolaire du mois d'octobre à l'école Marie-Immaculée No 2.

7e année : Gaétane Baril, Hélène Lincourt, Denise Lemyre.

6e année : Normande Dupuis, Rolande Béland, Gabrielle Guay.

5e année : Ghislaine Champagne, Hélène Beaudin, Gisèle Bastien.

4e année : Huguette Dupuis, Huguette Lincourt, Mariette Gaborou.

3e année : Normand Lemyre, André Bastien, Carmen Leblanc.

2e année : Yvette Sauvageau, Huguette Gagnon, Michel Rinfret.

1re année : Francine Champagne, Diane Leblanc, André Sauvageau.

NOTES SCOLAIRES : —

Notes scolaires du mois d'octobre à l'école No 8, rang de la rivière. Institutrice : Mlle F. Lebrun.

Année	Elèves	%
7e	Ghislaine Déziel	90
6e	Lise Trudel	68
	Huguette Trudel	66
5e	Monique Déziel	76
4e	Diane Déziel	70
	Gaétane Trudel	66
3e	Diane Vertefeuille	69
	Gaétane Déziel	66
2e	Christiane Déziel	89
	Lorraine Gagnon	83
	Nicole Vanasse	78
1re	Hélène Vertefeuille	91
	Doris Déziel	90

CARNET MONDAIN : —

M. l'abbé Antoine Caron, vicaire à Saint-Paulin en visite chez sa soeur, jeudi dernier.

M. et Mme Jean-Chs Clément et leur famille de Shawinigan en vi-

site chez M. et Mme Edmond Clément et autres parents.

M. et Mme Arthur Béland de Montréal en visite dans les familles Arthur Sicard et Arthur Bruneau en fin de semaine.

MM. les Docteurs Jules Clément et Marc Bouchard de Verdun en visite chez M. et Mme Adrien Clément, récemment.

Mme Joseph Bergeron de Winoski, Vt. passa une quinzaine chez M. et Mme Jacques Paillé, dernièrement.

M. Albert Gagnon, I.F. de Québec de passage chez sa tante Mme Alph. Bergeron, le 7 novembre dernier.

M. et Mme Gaétan Morin, à T-Rivières où ils visitèrent une tante religieuse le 11 novembre.

Mlle Thérèse Lefrançois de Montréal en visite chez sa soeur Mme Georges B. Lafrenière au cours de la semaine dernière.

Mlles Andrée et Nicole Clément étudiantes au Couvent des Filles de Jésus du Cap-de-la-Madeleine, en congé chez M. et Mme Adrien Clément, ces jours derniers.

Le Dr et Mme Jules Lebeau de Grand'Mère en visite chez MM. et Mmes Darius Lebeau et Donat Laurendeau, dimanche.

MM. Claude Gagné de Saint-Justin et H. Lafrenière de Maskinongé à Trois-Rivières jeudi dernier, pour affaires.

M. et Mme Alfred Dupuis de Montréal, en visite chez M. et Mme Ephrem Lemyre, dernièrement.

M. Camille Trempe de Montréal en promenade chez M. et Mme Denis Trempe, au cours de la semaine dernière.

Mme Norbert Lescouarnec de Maskinongé, ainsi que sa soeur Mme Armand Gervais de Montréal sont revenus enchantés d'un voyage aux Etats-Unis, au cours duquel elles ont visité des parents et des amis à Providence, Fall River, Pawtucket et Woonsocket.

DÉCÈS DE M. WILFRID RINFRET : —

A Maskinongé, le 13 octobre, est décédé dans la paix du Seigneur, M. Wilfrid Rinfret, à l'âge de 75 ans, époux en premières nocces de feu Juliana Lemyre, en deuxième nocces de feu Yvonne Lincourt et en troisième nocces de Maria Bourdon.

La dépouille mortelle fut exposée à sa demeure à Maskinongé. Les funérailles eurent lieu en l'église de Maskinongé, le 16 octobre à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit. Lieu de la sépulture. La levée du corps fut faite

par M. le chanoine Lucien Paquin, curé de la paroisse. Le service fut chanté par son neveu M. le chanoine Chs-Eugène Dumontier de Joliette, assisté de MM. les abbés Maurice Saucier, vicaire à Ste-Ursule et Jean-Paul Pépin, vicaire de la paroisse. La quête fut faite par deux de ses gendres M. Chrysologue Massé et M. Charlemagne Champagne de St-Barthélemy. Les porteurs étaient les employés du salon René St-Louis de St-Barthélemy directeur des funérailles. Le défunt laisse pour pleurer se perte outre son épouse, née Maria Bourdon, 3 filles et 3 belles-filles ainsi que ses gendres, Mme Chrysologue Massé (Jeanne), Mme Charlemagne Champagne (Berthe) de St-Barthélemy, Mme René-P. Drainville (Madeleine) de Ste-Julienne, Mme Victor Massé (Antoinette), Mme Georges Dauphin (Laurette) de St-Barthélemy ; Mme Bertrand Rinfret (Bérangère) de Maskinongé. Un frère, M. Donat Rinfret et son épouse de Maskinongé ; trois soeurs : Mme Vve Edouard Bellemare (Florida) Mme Vve Léon Morin (Blanche) de Maskinongé, Mme Arthur Lupien (Corinne) et son époux de Shawinigan, 46 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Paul Bourdon, Mme Vve Victor Bourdon de Montréal, M. et Mme Joseph Gravel de St-Didace, M. et Mme Gaspard Drainville de St-Viateur d'Anjou, Mme Vve Ferdinand Clément de Saint-Cuthbert.

Les funérailles eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus de la paroisse et des paroisses environnantes. Il nous est impossible de publier les noms, tant la foule était considérable.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Mme Rinfret et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tributs floraux, messes, bouquets spirituels cartes, visites à la maison mortuaire.

Ste-Angèle de Prémont

OFFICES À L'ÉGLISE, SEMAINE DU 18 NOVEMBRE : —

LUNDI, pour l'âme de Mme Philias Bélanger, par Alcide Bélanger.

MARDI, pour l'âme d'Alfred Lessard, par Mme Alfred Lessard.

MERCREDI, pour parents défunts, par la famille Frank Leblanc.

JEUDI, pour parents défunts des familles St-Yves et Gonneville, par M. et Mme Wilbrod St-Yves.

VENREDI, pour l'âme de Mme Samuel Leblanc, par Liguori Leblanc.

SAMEDI, en l'honneur de la Sainte-Vierge, pour faveur obtenue, par un particulier.

LAMPE du sanctuaire, par M. et Mme Réal Leblanc.

NAISSANCES : —

M. et Mme Ubald Michaud (Thérèse Paillé) de Ste-Angèle de Prémont, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 6 novembre, sous les prénoms de Joseph, Charles-Edouard René. Parrain et marraine : M. et Mme Charles-Edouard Michaud, de Ste-Angèle de Prémont.

M. et Mme Edgar Lacoursière

(Yvonne Pronovost) de Sainte-Angèle de Prémont, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 11 novembre, sous les prénoms de Marie, Germaine, Gertrude. Parrain et marraine : M. et Mme Donat Gauthier de Montréal.

SOUHAITS : —

Meilleurs voeux de bonne fête à Estelle St-Yves qui fêtera son 13e anniversaire de naissance le 14 novembre, de la part de ses parents : M. et Mme Lévis Saint-Yves, ainsi que de ses soeur et frère.

HYPOTHESE
Un visiteur se renseigne :
— Votre maître n'est pas là ?
— Non, monsieur, monsieur est parti en voyage.
— Un voyage d'agrément ?
— Oh! je ne crois pas... monsieur est parti avec madame!

EN ROUTE POUR MONTREAL, ne manquez pas d'arrêter à L'HOTEL JUNEAU
Viateur Juneau, prop. LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil vous y attend!

CAMÉRAS — FILMS DÉVELOPPEMENT
PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)

ULRIC GIGUERE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
60A, rue St-Laurent — Tél. : 8-4187 — LOUISEVILLE

LE CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
vous offre plus à moins de frais!

Quel confort! De l'eau chaude en abondance, jour et nuit et instantanément, simplement à tourner le robinet de la cuisine, de la salle de bain ou de la buanderie! Et ce confort vous coûte moins de 10c par jour grâce au chauffe-eau électrique.

- ENTièrement AUTOMATIQUE
- ABSOLUMENT PROPRE
- SE PLACE N'IMPORTE OÙ — NUL BESOIN DE CHEMINÉE
- ÉPARGNE TEMPS ET TRAVAIL
- TELLEMENT ÉCONOMIQUE!

Allez voir votre plombier ou votre marchand d'appareils électriques.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

POUR UN FOYER PLUS CONFORTABLE
Voyez **Louiseville Construction Ltée**
TOUJOURS AU SERVICE DE LA POPULATION DE LOUISEVILLE ET DE LA REGION
LE FOYER IDEAL SE CONSTRUIT AVEC DES MATERIAUX DE QUALITE ET UNE MAIN-D'OEUVRE EXPERTE : C'EST CE QUE VOUS OFFRE NOTRE MAISON.

PLANCHE MURALE

TUILE MURALE ET A PLANCHER

PEINTURE B. H.

Nous avons toujours en mains les matériaux de construction désirés.

DISTRIBUTEURS AUTORISES des produits manufacturés de réputation tels que :

Planche murale ABITIBI HARD-BOARD, ARBORITE, PEINTURE B.H., le nouveau cuir liquide qui donne un fini cuir à la cuvette et au tissu, qui est lavable et ne craque pas, CIMENT QUEBEC, PORTES Fol-door, Modern-fols et Glide-All.

Louiseville Construction Ltée
Entrepreneurs généraux — Matériaux de construction

9, ROYALE-NORD TEL. : 8-2891 LOUISEVILLE.

St-Edouard

RÉUNION : —

Le cercle de l'U.C.F. invite tous ses membres à assister à leur réunion mensuelle, jeudi le 15 novembre à 7 h. 30, à la salle du couvent. Il y aura une démonstration de tricot et un prix de présence sera tiré au sort.

SUCCÈS SCOLAIRE : —

Voici les noms des élèves qui se sont classés les deux premiers aux examens d'octobre au couvent de Saint-Edouard.

11e année : Noëlla Deschênes
Jeanne Lambert.

10e année : Lise Michaud
Pierrette Deschênes.

9e année : Simone Lambert,
Lise Charette.

7e année : Urgel Paillé,
Gaston Michaud.

6e année : Margaret-Rose Noël,
Lorraine Michaud.

5e année : Normand Michaud,
Denise Lacombe.

4e année : Roger Hamelin, J.-
Pierre Alarie.

3e année : Marie-Paule Lemay,
Jean-Marc Lacombe.

2e année : Raymonde Casau-
bon, Robert Paillé.

1re année : Diane Michaud,
Gaétan Lacombe.

St-Léon

BAPTEME : —

Le 11 novembre à M. et Mme Roland Charette (Yvonne Barolet) un fils baptisé sous les noms de Joseph, Léon, Gaétan. Parrain et marraine : M. Amanzo Barolet et Mlle Jeanne d'Arc Barolet, oncle et tante de l'enfant, de Shawinigan.

RÉCENT MARIAGE : —

Le 10 novembre avait lieu en l'église de Louiseville le mariage de M. Richard Guillemette, fils de M. et Mme Arsène Guillemette de Saint-Léon, à Mlle Yvette Noël fille de feu Joseph Noël et de Mme Joseph Noël de Louiseville.

Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux !

GRANDE SOIRÉE ANNIVERSAIRE : —

A l'occasion du 14e anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, une troupe d'acteurs du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan viendront interpréter : "Les Fourberies de Scapin" de Molière. Cette pièce aura lieu dans la salle du couvent le 17 novembre à 8 heures précises. Les organisateurs de la soirée souhaitent à tous la plus

cordiale bienvenue. A samedi, dans la salle du couvent !

DÉPLACEMENTS : —

M. l'abbé Omer Ferron, vicaire à La Tuque en visite chez ses parents M. et Mme Adélaré Ferron et M. et Mme Fernand Ferron dans le courant de la semaine dernière.

M. André Bergeron, P.E.C., M. et Mme Bergeron de Montréal, ainsi que M. et Mme Ernest Bergeron de Drummondville de passage chez M. Donat Bergeron, dernièrement.

M. et Mme Léon Deschênes de Sorel en visite chez M. et Mme Roméo Deschênes, dimanche dernier.

Mme Joseph St-Pierre de passage à Montréal, chez des parents, en fin de semaine.

M. et Mme Lorenzo Pichette de Montréal, en visite chez M. et Mme Josaphat Pichette, dimanche dernier.

M. et Mme Richard Chevalier de Montréal, chez des parents la semaine dernière.

Mme Roméo Chartray et Mlle Maria Grenier des Trois-Rivières, chez M. Forest Paillé, dimanche dernier.

La famille Alphonse Lapolice de Sorel, en visite chez M. et Mme Rodolphe Gélinas, dernièrement.

Montréal

FIANÇAILLES :

Dimanche dernier avaient lieu les fiançailles de Mlle Alice Picard, fille du Notaire et de Mme Noël Picard de Montréal, à M. Gilles Sylvestre, fils de M. et Mme Gilles Sylvestre, également de Montréal.

EN VRAC... (SUITE DE LA PAGE 2)

très remarquée en Allemagne, ne manquera pas de faire école. C'est la première fois qu'une expérience d'orientation professionnelle est entreprise dans le cadre même de la formation secondaire, et la formule en est originale.

LES PROFESSIONS LIBERALES PEU PAYANTES.

La rémunération insuffisante du travail intellectuel joue un rôle important. Une statistique faite en Basse-Saxe montre qu'au cours de sa carrière un écrivain, un artiste peintre ou sculpteur gagne en moyenne 115,000 DM., soit moins qu'un simple ouvrier agricole, dont le revenu atteint 140,000 D.M., et à peine plus qu'une cigarière (108,000 D.M.). Les gages mensuels d'une soprano dans un grand théâtre sont de 26 D.M. inférieurs au salaire d'un machiniste de scène. Un médecin de quartier gagne de toute sa vie moins qu'un contremaître, et autant qu'une secrétaire diplômée, environ 254,000 D.M.

Cependant les frais des études d'un médecin se montent à quelque 30,000 DM., et le manque à gagner pendant les années de préparation se chiffre par une somme égale. Mais, plus tard, le fisc ignore ces mises de fonds, alors qu'il en tient compte pour les commerçants.

Les adeptes des professions libérales sont ainsi amenés à chercher dans la création d'unions professionnelles (comme celle des musiciens et compositeurs) le moyen de se défendre, et de se prémunir contre un aussi médiocre standard de vie.

LES CHEVALIERS DE COLOMB SONT UTILES.

Le congrès des Chevaliers de Colomb a montré un peu les oeuvres que ces derniers accomplissent à tous points de vue.

Nous mésestimons souvent un peu trop ce que font les Chevaliers de Colomb; nous les croyons inutiles. Et pourtant ils font encore beaucoup plus que quiconque. Ceux de la province de Québec ne viennent-ils pas de verser \$225,000.00 à l'oeuvre du Séminaire de Saint-Boniface. Est-ce faire là une oeuvre catholique et nationale. Ceux qui sont honnêtes donneront eux-mêmes la réponse.

UNE AUTRE SESSION.

La session de la Législature provinciale s'est ouverte, hier, avec tout le décorum habituel. Elle conserve toute son importance, car il y a un programme législatif fort chargé, cette année.

A son habitude, elle sera courte et profitable. Nous souhaitons à notre député, toute la santé nécessaire, pour traverser cette rude étape de labeur, et de travail intensif.

RENÉ SAVOIE
ASSURANCES
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilités patronale
et publique
Tél. : 8-2755
272, Boulevard Ouest
LOUISEVILLE, P. Q.

VOUS EN AVEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

lorsque vous achetez une
CONNOR-THERMO

Si nous recommandons la CONNOR c'est que nous savons qu'elle est la plus *avantageuse* et qu'elle vous OFFRE LA MEILLEURE GARANTIE QUI SOIT!

Ses 41 caractéristiques durables, y compris la cuve THERMO exclusive et brevetée qui conserve l'eau CHAUDE pendant toute la durée du lavage, vous économisent de l'argent, du travail, et vous donnent plus de liberté les jours de lessive.

LE PLUS HAUT PRIX POUR VOTRE VIEILLE LAVEUSE
Pour vous faciliter l'achat d'une CONNOR, nous vous reprendrons votre vieille laveuse au plus haut prix en échange d'une nouvelle THERMO. Nous serons heureux de vous faire une démonstration à notre magasin ou chez vous.

Garantie de 4 Ans

POUR VOUS INSTALLEZ CHEZ VOUS \$129.50 UNE CONNOR-THERMO!

J. L. LAFRENIÈRE
TEL. 31 MASKINONGE

POUR NETTOYAGE DE VOS TAPIS ET MEUBLES

E. Labelle & Fils nettoient à domicile meubles et tapis. — Travail garanti. — Attention spéciale aux institutions religieuses, hôpitaux, hôtels. — ESTIMATION GRATUITE.

SPECIALITES : CAPITONNAGE ET TENTURES
Pour tous renseignements, appelez :

E. Labelle & Fils
Tél. 544 Lanoraie, P. Q.

ATTENTION!

ARRÊTEZ!

VENEZ VOIR

LA NOUVELLE DODGE '57

ELLE EST LA PLUS BELLE JAMAIS CONÇUE !

SES LIGNES GRACIEUSES ET SES COULEURS HARMONISEES FERONT L'ENVIE DE TOUS.

Elle est en montre chez

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

DODGE — DESOTO

TEL: 8-2701 et 8-2702 — LOUISEVILLE.

RÉPONSE À UN LECTEUR

Nous publions ci-après la lettre que nous avons reçue d'un de nos lecteurs et se rapportant à "la petite histoire de chez-nous".

Louiseville, 31 octobre 1956
W. H. GAGNE & FILS,
St-Justin,
Comté Maskinongé,
Province de Québec.

Monsieur,
Auriez-vous l'amabilité de répondre aux trois questions inscrites ci-dessous :

1. D'où vient l'origine des noms que portent les rues de Louiseville.

2. Quels ont été les noms des députés à se succéder dans notre ville depuis sa fondation.

3. Et, quels ont été les maires de notre ville depuis sa fondation.

Vous me feriez un très grand plaisir en répondant aux questions posées.

Jean Plourde,
32 St-Jacques
Louiseville, P.Q.

Grâce à la collaboration de MM. Michel Côté et Charles-Arthur Milot, nous pouvons répondre à la première question de notre lecteur. Voici donc l'origine de quelques noms que portent les rues de Louiseville.

St-Laurent :

Du premier curé LAURENT BERTRAND, né à Montréal 8 nov. 1741 résidant à Louiseville 1786-1813.

St-Jacques :

Du 2^{ème} curé JACQUES LEBOURDAIS dit Lapierre cousin du Cardinal Taschereau. A Louiseville 1813-1855.

St-Aimé :

Monsieur AIME Harnois avait donné le terrain pour faire une partie de cette rue.

St-Charles :

CHARLES Lamontane, menuisier qui résidait sur cette rue.

Notre-Dame :

Auparavant s'appelait rue St-Pierre. C'est-à-dire chemin du Lac.

Ste-Elisabeth :

La partie sud de Louiseville appartenait à un commerçant juif, nommé Hart, dont la maison était située à l'endroit de celle de Napoléon Chevalier. Il avait donné le nom de sa fille Elisabeth à la rue.

Ste-Dorothée :

Nom de la femme de Hart, même commerçant juif.

St-Martin :

En l'honneur d'un ancien maire de Louiseville, M. Chs.-Ed. Martin.

LES DEPUTES DU COMTE . . .

En furetant la collection de L'Écho de Louiseville, nous lisons que les députés qui ont représenté le comté de Maskinongé à l'Assemblée Législative depuis 1912 sont MM. Rodolphe Tourville, Industriel, député libéral de 1912 à 1927; Wellie Gagnon, marchand de foin et grains, député libéral de 1927 à 1930; Louis-Joseph Thisdel, cultivateur, député libéral de 1932 à 1936; Paul Caron, marchand, député de l'Union Nationale de 1936 à 1939; L.-Joseph Thisdel fut réélu pour le terme 1939-1944; Me Germain Caron, Avocat et Conseil de la Reine, Union Nationale, fut élu pour une première fois en 1944, fut par la suite réélu en 1948, 1952 et 1956.

Liste des maires qui ont veillé aux destinées de Louiseville depuis 1878.

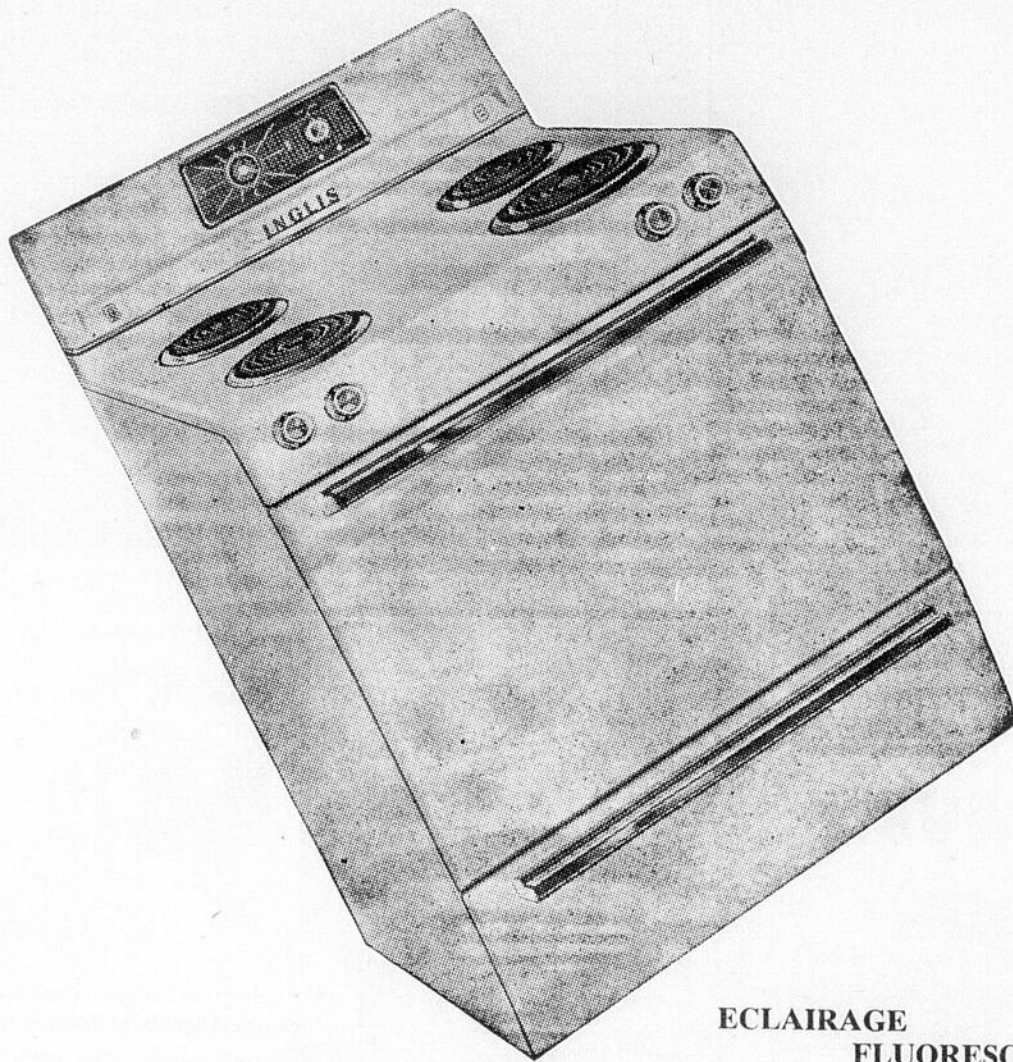
Louis St-Jean	1878-79
Georges Henry Yale	1878-80
Le 1er janvier 1880, le "Village de la Rivière-du-Loup" prend le nom de "VILLE DE LOUISEVILLE".	
Georges Henry Yale	1879-80
F. X. Mineau	1882-83

(suite à la page 11)

Voici le Poêle **INGLIS** conçu pour vous

et vous

Un poêle aux lignes
entièrement revêtu
porcelaine blanc, a
cuivre et ch
Le poêle chic par e
votre mai



ECLAIRAGE
FLUORESCENT

HORLOGE AUTOMATIQUE

MINUTERIE 60 MINUTES

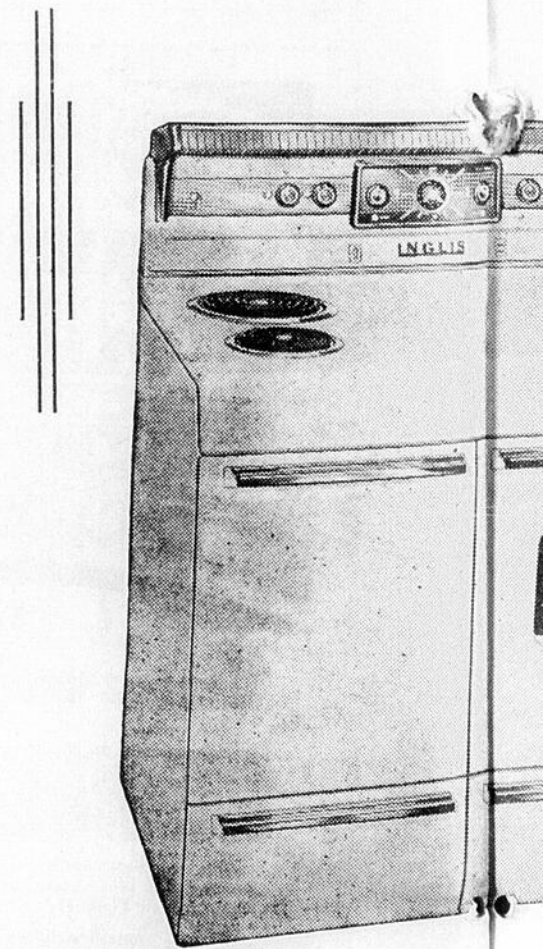
ELEMENTS TUBULAIRES (WONDER CHROMALOX)

7 INTENSITES DE CHALEUR

FEUX INDICATEURS POUR ELEMENTS

FOUR "RANCH" EXCLUSIF

GRILLAGE A PORTE FERMEE



... LA MAISON ... LOUIS JOURDAIN

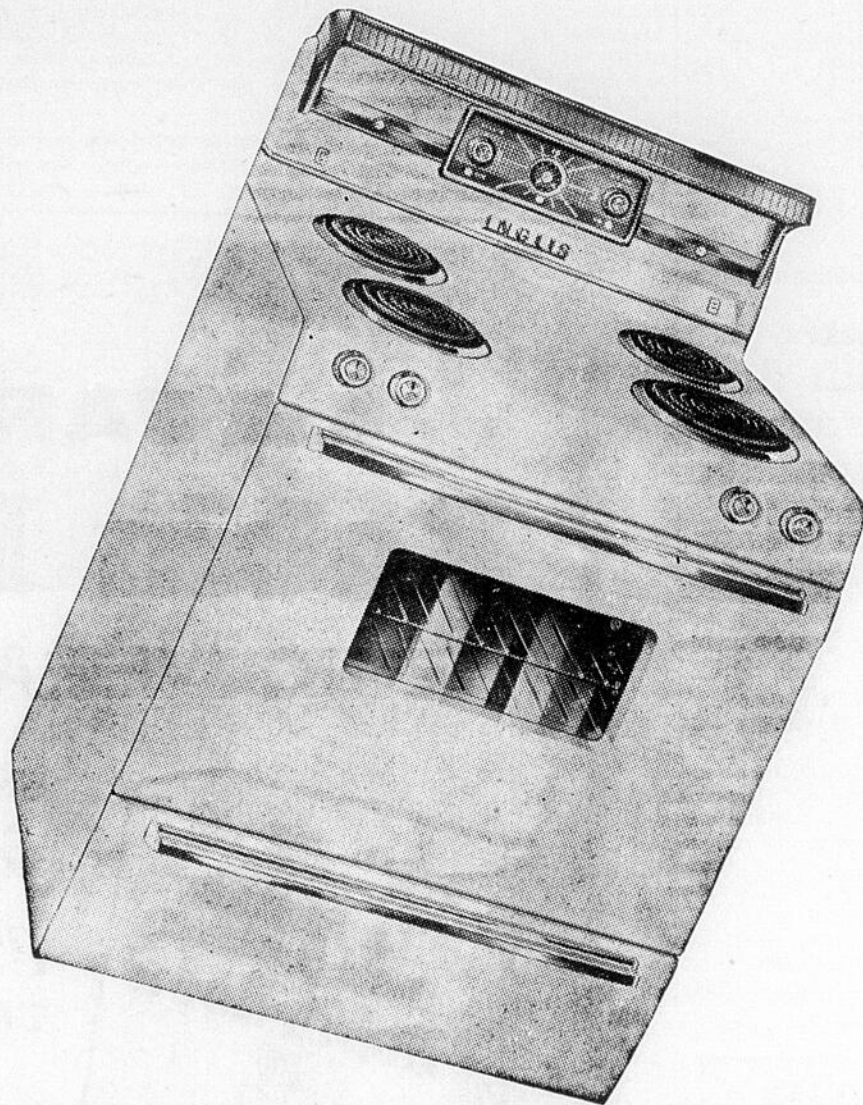
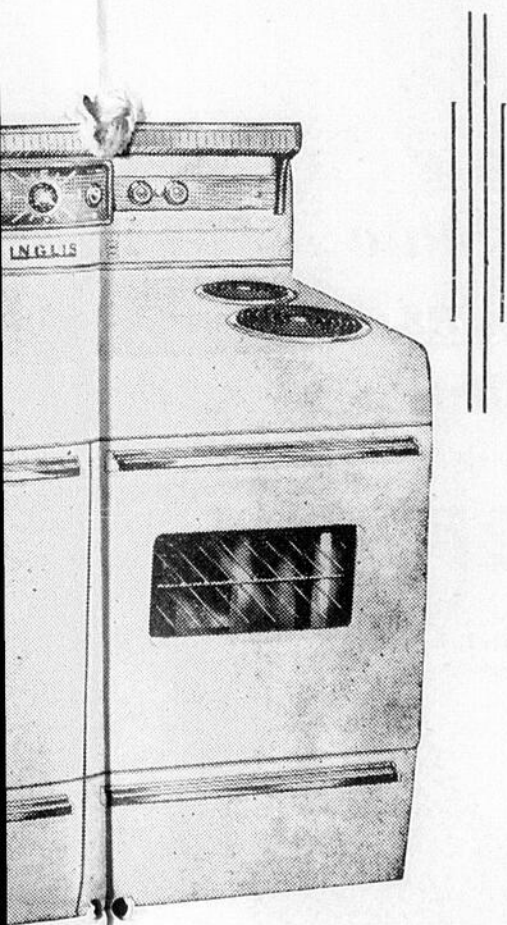
Vendeur autorisé des produits "INGLIS"

MEUBLES, TAPIS, PRELART, APPAREILS ELECTRIQUES, PEINTURE C. I. L., TAPISSERIE, TELEVISION

INGLIS

pour votre plaisir et votre commodité

lignes modernes,
revêtu d'émail
anc, avec garniture
et chrome.
par excellence pour
votre maison.



**INGLIS . . . LE POELE DE GRAND CHIC PRESENTANT
TOUTES LES INNOVATIONS DONT
LES FEMMES REVENT**

**COMBINE A L'ELECTRICITE ET A L'HUILE AVEC UN
TAUX DE RENDEMENT DE 36,000 B.T.U.
AU GAZ OU A COMBUSTIBLE SOLIDE.**

C'est une véritable merveille de l'art ménager, qui fera votre fierté et vous rendra la tâche agréable

Choisissez l'INGLIS avec les caractéristiques que vous aimez.

Garantie

Les poêles Inglis sont garantis contre tous vices de fabrication et de matière pour une période de 3 ans, à partir de la date d'achat.

Tél.: 8-2713

106, St-Laurent

Louiseville

Réponse à . . .

(suite de la page 10)

L. A. Baribeau	1883-86
L. H. Mineau	1886-89
Eugène Vadeboncoeur	1889-94
A. Irénée Gravel	1894-95
Louis-Charles Auger	1895
Eugène Vadeboncoeur	1895-96
Maxime Damphousse	1896-98
L. A. Plante	1898-1900
Irénée R. Lambert	1900-02
Auguste Desrosiers	1902-03
Isaac Giguère	1903-04
Joseph Labonté	1904-05
Maxime Damphousse	1905-07
J. A. Bussières	1907-08
J. L. L. Hamelin	1908-10
Thomas Caron	1910-12
Clovis Caron	1912-16
Olivier Mineau	1916-18
J. A. Clément	1918-20
J. E. Béland	1920-21
J. H. Legris	1921-22
J. W. Gagnon	1922-24
C. E. Martin	1924-37
J. P. St-Pierre	1937-39
Chas Heaton	1939-41
Henry Adams	1941-45
René-R. Béland	1945-49
Raoul St-Jean	1949-53
Germain Caron	1953

La semaine du Livre

En 1948, la Société des Editeurs Canadiens du Livre français prenait l'initiative d'organiser une Semaine du livre pour rappeler au public le rôle que le livre doit jouer dans notre vie.

Cette initiative a gagné depuis toutes les villes du Canada français, et chaque année à pareille époque une campagne se déroule qui contribue grandement au rayonnement du livre.

On ne peut qu'en féliciter les organisateurs. Il y a en effet trop de foyers où, non seulement on chercherait vainement une bibliothèque, mais encore où l'on ne trouverait même pas une simple étagère garnie de livres. Et pourtant, le premier devoir de parents conscients de leurs responsabilités d'éducateurs et soucieux de donner à leurs enfants le maximum de chances pour réussir dans la vie ne devrait-il pas être de constituer une bibliothèque afin de mettre à la disposition de leurs enfants un trésor de connaissances et de culture ?

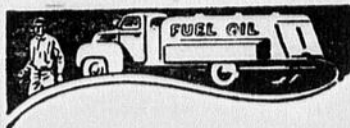
Les buts que se sont assignés les organisateurs de la **Semaine du livre** sont loin d'avoir été atteints ; trop souvent, le livre est considéré comme un moyen d'évasion ; pour certains, il ne représente qu'un agréable passe-temps ; d'autres le considèrent même comme du superflu . . . Alors que le livre est l'instrument capital de la diffusion de la culture. C'est le livre qui est le défenseur de la pureté de la langue ; sans lui, il est impossible d'enrichir ou même de sauvegarder un vocabulaire ; c'est de plus le meilleur des professeurs et le plus sûr des amis.

On peut être un homme bien informé : il suffit pour cela de lire les journaux ou les magazines ; mais pour être un homme cultivé, il est indispensable de lire des livres.

C'est pour rappeler au public ces vérités essentielles, trop facilement oubliées ou qui passent au second plan à une époque où le cinéma, la radio et la télévision se disputent nos loisirs qu'est organisée cette **Semaine du livre**.

Cette année, la **Semaine du livre** aura lieu du 17 au 24 novembre et, comme par le passé, elle sera l'occasion de nombreuses manifestations sociales et culturelles. C'est ainsi, pour n'en citer que les principales, que le 16 novembre, les organisateurs seront reçus à l'Hôtel de ville par Me Jean Drapeau, maire de Montréal et le lendemain, une réception groupera au Cercle Universitaire l'élite du monde des lettres et tous ceux qui, à divers titres, se consacrent à faire aimer le livre.

Louiseville Petroleum *Enrg.*
 MARCEL MANEGRE, Distributeur
 HUILE A CHAUFFAGE 1ère QUALITE
 34 ST-CHARLES TEL. 8-2959 LOUISEVILLE.



POUR VOS COMMANDES
D'HUILE A CHAUFFAGE 8-2959
 N'HEситеz PAS SIGNALÉZ

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE,
 SEMAINE DU 18 NOVEMBRE:—

Messes
 LUNDI, 6 h. 30, messe pour les âmes du Purgatoire (Petit service).
 7 heures, pour les âmes du Purgatoire, Petit service.
 MARDI, 6 h 30, pour les âmes du Purgatoire, Petit service.
 7 heures, pour les âmes du Purgatoire, petit service.
 MERCREDI, pour l'âme de Mme Narcisse Trépanier, Petit service.
 7 heures pour l'âme d'Antoine Lambert, petit service.
 JEUDI, 6 h. 30, pour l'âme d'Alfred Boulay, par son fils Lucien.
 7 heures pour l'âme d'Alfred Boulay, par son fils Lucien.
 VENDREDI, 6 h. 30, en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens.
 7 heures, pour l'âme d'Edouard Saint-Louis, par son fils Jean.
 SAMEDI, 6 h. 30, A l'intention de Mme Joseph Bergeron.
 7 heures, à l'intention de J.-O. Lessard.

LAMPES DU SANCTUAIRE,
 SEMAINE DU 12 NOVEMBRE:—

La première, payée par Mme Jean Gagnon; la deuxième par Mme Arsène Noël; la troisième par Mme Philippe Rivard.

NOTES D'OCTOBRE,
 PENSIONNAT DE
 SAINTE-URSULE:—

Année	Elève	%
9e	Rita Frigon	88
	Carmen Michelson	83.5
	Denise Lambert	81.4
8e	Jocelyne Lafrenière	93.4
	Gaétane Deshaies	91.8
	M.-Paule St-Louis	89.8
7e	Mireille Lessard	85.4
	Francine Lessard	84.6
	Denise Houde	83.6
6e	Claire Bélisle	87.4

	Lucie Lévesque	85.8
	Nicole Lethieq	84.2
5e	Adèle Lessard	95.5
	Rollande Bellemare	87.2
	Denise Chrétien	84.9
4e	Françoise Roy	90.3
	M.-Paule Tanguay	89
	Danielle Lévesque	88.9
3e	Louise Juneau	86
	Diane Lessard	83
	Céline Beauregard	78
2e	Lise Rivard	84
	Ghislaine Paquin	83
	Normande Juneau	82

AU JARDIN DE
 L'ENFANCE:—

6e	Richard Desmarais	88
	Serge Leblanc	86
	Alain Rock	82.5
5e	J.-Pierre Lessard	95
	Michel St-Louis	89
	Laurent Brissette	88.7
4e	Pierre Trudel	92.5
	Paul Pichette	89
	Serge David	88.5
3e	Christiane Lessard	94.7
	Jacques Spénard	89.7
	Louis Baril	88.5

**Soirée récréative
 au profit de
 l'O.T.J., samedi
 le 24 novembre**

Faites parvenir vos prix
 chez M. Alcide Pichette

STÉ-ELISABETH
 DE HONGRIE PATRONNE
 DES DAMES DE CHARITE:—

Si l'on juge de la solidité et de la valeur d'une oeuvre d'après sa stabilité et sa durée, quelle belle appréciation n'aura-t-on pas pour l'Association des Dames de Charité de notre paroisse de Sainte-Ursule!
 En effet, les chroniques de 1893 enregistrent l'inauguration de la Société des Dames de Cha-

rité à l'occasion d'une retraite préchée par les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée. Soixante-quinze dames alors, débutaient dans le mouvement sous la bienveillante autorité de M. l'abbé A. Mayrand.

Il semble que les années qui succèdent aux années n'ont fait que stabiliser davantage cette Association de Charité. Encore aujourd'hui des Membres actifs assurent la vitalité de l'Oeuvre. Si ces Dames s'obligent à payer un dollar de contribution par an, des compensations leur sont largement octroyées. Outre la participation aux mérites des oeuvres accomplies par le ministère des Filles de la Charité, Soeurs de la Providence, les associées ont droit: 1 — A des prières spéciales faites par les Religieuses de cet institut et le personnel de leur établissement; 2 — Aux bénédictions apostoliques accordées à l'Association; 3 — A trois communions faites chaque année par les Religieuses pour leurs bienfaitrices, savoir,

aux fêtes de Sainte-Elisabeth, (19 nov.) St-Jean l'Évangéliste (27 déc.) et St-Mathias (24 fév.) 4 — A chaque année, deux messes basses pour les associées vivantes, et une grand'messe pour les défunts sont dites dans la chapelle du Couvent. De plus, une messe basse est dite à la mort de chaque associée.

Lundi prochain, le 19 courant, une messe réunira dans une prière fervente, les religieuses de la Providence priant pour leurs Dames bienfaitrices. Ce geste de pieux souvenir se renouvelle chaque année en la Sainte-Elisabeth.

Depuis quelques semaines, Sr Marguerite de la Croix a recueilli la contribution annuelle. Quelques Dames absentes au jour de la visite de la religieuse n'ont pu remettre leur obole. Elles peuvent se rendre au Couvent pour le faire.

Soyez félicitées, chères Dames bienfaitrices, de votre générosité et que le Dieu de toute Charité

soit Lui-même, votre récompense. C'est ainsi que l'Association des Dames de Charité de Sainte-Ursule poursuivra sa marche montante et sèmera le bien.

La Supérieure,
 Ecole Normale,
 Ste-Ursule, (Mask.)

VISITE DE M.
 L'INSPECTEUR:—

Monsieur l'Inspecteur Wilfrid Gagné a fait la visite de nos écoles au cours de la semaine dernière. Il paraît satisfait de la marche des affaires scolaires.

SOIRÉE RÉCRÉATIVE,
 DU 24 NOVEMBRE:—

Que l'on oublie pas de porter son cadeau chez M. Alcide Pichette, pour la soirée récréative qui sera donnée en faveur de l'O.T.J. de Sainte-Ursule, sous le haut patronage de Monsieur le curé, le 24 novembre courant et dont le produit sera employé au montage et à l'entretien de la patinoire, pour l'hiver 1956-57.

CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V"
 POUR
 CAMIONS
 ET
 TRACTEURS

Systèmes hydrauliques

6 modèles "sens-unique" et à lame réversible pour
 AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.
 Tél. PL. 2-5588 -o- Victoriaville, P. Q.

LA FARINE

Robin Hood

"ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule
 farine idéale
 pour toutes
 vos recettes

RECETTES CHOISIES
 \$1.00 ou .75 et un certificat
 de garantie de farine
 ROBIN HOOD à:
 Robin Hood Flour Mills Ltd.
 B.P. 190, Montréal, Québec

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"

QUE CE SOIT
 pour
 NETTOYAGE
 ou
 TEINTURE
 PRESSAGE

Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT
 22, St-Aimé (rue de la gare), Tél.: 8-4477, LOUISEVILLE

**FIANCÉS de
 DÉCEMBRE**

Venez voir la belle collection de jongs et bagues à diamants parfaits blanc et bleu, modèles 1957 à la Bijouterie Wellie Pothier de Louiseville. Une assurance gratuite protégera votre bague et votre nouvelle montre contre la perte, le dommage et le vol. Prix spécial à tous les nouveaux Fiancés! Venez choisir les premiers! Venez choisir et mettre de côté avec un léger acompte votre cadeau de Noël qui fera des heureux. Votre montre ne tient pa le bon temps? alors venez à la bijouterie W. Pothier de Louiseville la faire régler gratuitement sur la machine ELECTRONIQUE. La seule dans la région à votre service.

Ici deux maîtres-horlogers diplômés à votre service pour réparation de montres et bijoux ainsi que gravures.

Pour vos achats, visitez la

Bijouterie Wellie Pothier, m. h. b.
 21 RUE ST-LAURENT
 LOUISEVILLE

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland prop.

Ven., Sam., 16, 17 novembre

LE VOICI LE GRAND SUCCÈS DU ROCK AND ROLL, le film que vous avez tous hâte de voir "ROCK AROUND THE CLOCK" avec une pléiade d'artistes — Bill Haley et ses Comets — The Platters — Tony Martinez et bien d'autres. Le film le plus entraînant des succès portés à l'écran. Musique, rythme, danse, de la vie parmi lesquels se déroule une magnifique histoire d'amour.

Venez voir ce qu'est le Rock and Roll, le vrai, et ensuite vous en serez passionné. ROCK AROUND THE CLOCK EST LE FILM QU'IL NE FAUT PAS MANQUER !

au même programme

Version française d'un grand succès américain "MIDI GARE CENTRALE" est un film violent où se déroule un des plus grands drames policiers avec des acteurs incomparables pour ce genre de film. William Holden et l'exquise Nancy Olson donnent leurs meilleurs d'eux-même dans ce film. Sous les yeux de milliers de spectateurs, des filets ont été jetés pour ramener l'assassin à Midi gare centrale.

Dim., Lun., 18, 19 novembre

LE TRESOR DES CARAIBES", grand film Technicolor de Pirates, avec abordage et assaut d'une île fortifiée. Grâce à son courage un aventurier met fin au règne d'un despote sanguinaire. John Payne

et Arlene Dalh font un couple merveilleux. Cete production contient toute l'action qu'on peut attendre d'un film de pirates. Les duels, bagarres et mêlées furieuses y sont en effet savamment dosés. John Payne est un solide et dynamique aventurier. Arlene Dalh rend bien la lente progression vers le bien de son personnage. Un film que vous aimerez.

au même programme

La plus belle fille du monde, Yvonne De Carlo dans "LA CASTIGLIONE" avec Georges Marchal, séduisant jeune premier fort bien entendu un couple idéal. L'époque Napoléon III avec son élégance, sa légèreté, ses drames, tel l'attentat d'Orsini qui termine le film, donne à cette production en couleurs un charme incontesté.

Mais le film ne se contente pas d'être un spectacle, il développe également une belle histoire d'amour, et courageusement fait un sort aux idéaux imbéciles qui ne savent s'exprimer que par le revolver ou la bombe.

Mardi le 20 novembre

MARCEL MARTEL ET SA TROUPE, venez rire et vous amusez avec un comédien que vous avez hâte de voir.

Mer., Jeu., 21, 22 novembre

Un film exceptionnel "CONGO CROSSING" avec Virginia Mayo, toujours aussi provocante et George Nader ne craignant aucun danger. Les aventures passionnantes se déroulent à Kongotanga, La Sodomie de l'Afrique... où les dégénérés et les criminels sont à l'abri de la loi, mais non à l'abri d'eux-mêmes ni de leurs semblables ! Un technicolor épataut aux aventures passionnantes.

au même programme

Une comédie qui vous fera rire aux larmes "NOUS IRONS A MONTE CARLO" avec Ray Ventura et son orchestre. Un film léger et très spirituel ayant toujours le mot pour rire. Venez vous divertir avec Ray Ventura, et son orchestre.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

52F

ST-ALEXIS DES MONTS

REMPLAÇANT : —

Le R. Père Léopold Nadeau du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, remplacera M. le vicaire jusqu'à son retour. On sait que Monsieur le vicaire est actuellement en convalescence dans sa famille.

PROTECTION CONTRE LES INCENDIES : —

Notre conseil municipal songe à améliorer la protection de la localité contre l'incendie. C'est la raison de la construction d'un puits, qui prendra son eau dans la rivière du Loup. Ce puits ou réservoir sera aménagé sur la propriété de M. Pierre Picard, rue Robert. Les travaux commenceront sous peu. Le conseil à une assemblée présidée par le maire Alphonse Lafrenière, le 5 novembre, a aussi adopté une résolution pour acheter une jeep qui servira à remorquer la pompe à incendie de la municipalité.



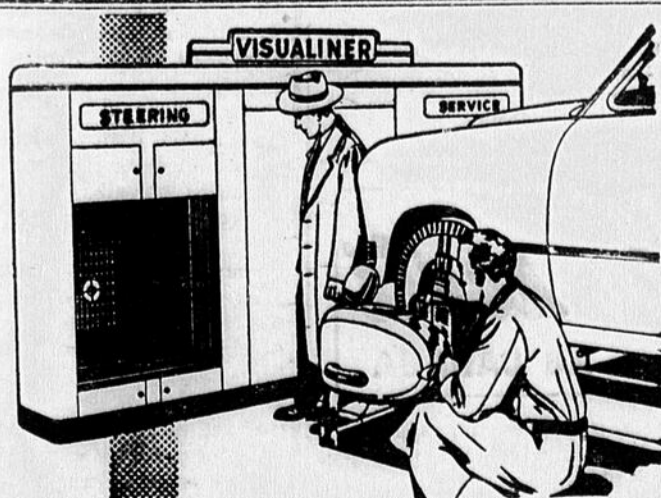
Faites sa connaissance

Le gérant de votre banque est très abordable et vous trouverez votre avantage à discuter vos affaires avec lui. Non seulement parce qu'il en sait long en matière de banque, mais encore parce que vous pouvez compter que ses connaissances et son expérience sont à votre disposition.

A ses yeux, la banque ne consiste pas uniquement dans le maniement de l'argent et l'inscription de chiffres dans un grand livre. La banque est pour lui l'occasion de collaborer avec chaque client, de vous aider à résoudre vos problèmes et à réaliser vos espoirs et vos projets.

Il a été formé en vue de vous être utile et il en recherche sans cesse le moyen. Vous verrez que c'est un homme que vous avez intérêt à connaître.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE.

Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMÉDIATEMENT À L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

SPECIALITES :

- MISE À NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATÉRIAUX
- RÉPARATION SUR SYSTÈME ÉLECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien, Enrg.

BOULEVARD-OUEST — Tél. : 2-2909 — LOUISEVILLE

DANS LE ROYAL 22e RÉGIMENT



VENEZ VIVRE

LES TROIS PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Trois ans dans le "VINGT-DEUX" vous vaudront

d'être prêt à défendre le pays, si jamais c'est nécessaire.

d'être plus apte à de meilleurs emplois.

de savoir obéir, donc de savoir commander.

de vous faire des amis pour le reste de vos jours.

de voyager au pays et à l'étranger.

de vous préparer à la carrière des armes, la plus fière qui soit.

A56-WR-2

Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au Centre de recrutement de l'Armée.

574, rue St-François-Xavier Trois-Rivières, Qué.

Florent Lessard

Franchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphones:
8-2833
ou 8-2850



QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial".

Lettre du Docteur

Protection des malades à l'hôpital

Le public ignore en général les dispositions nombreuses prises par l'hôpital pour protéger le malade contre toute erreur ou toute négligence possible.

La médecine a toujours été un art et une science. Tant que la

médecine fut exercée en dehors des hôpitaux, l'accent était surtout mis sur l'art. De nos jours, la science est surtout mise de l'avant.

Le médecin de jadis, le médecin de famille par exemple, traitait

une personne. Avec la spécialisation devenue nécessaire, on assiste à une dépersonnification du malade, celui-ci n'est plus vu dans toute son entité. C'est ce qui fait que la science est obligée de compenser pour l'art.

On critique parfois la médecine en l'accusant de n'être plus un sacerdoce comme autrefois. On oublie alors de reconnaître ce que la médecine moderne nous a apporté. Et personne ne voudrait retourner à la médecine d'il y a cinquante ans.

Dans bien des cas, la confiance, accordée hier au médecin, est aujourd'hui placée sur l'hôpital. Combien de gens, par exemple, confient leur santé à de grandes

cliniques américaines, sans connaître un seul médecin de ces institutions.

De là la nécessité pour l'hôpital de protéger le malade, de prendre les dispositions qui s'imposent pour le respect de ses règlements, lesquels sont dictés par ses responsabilités envers le patient.

L'hôpital subit d'abord un contrôle externe. Il doit répondre aux exigences imposées par la Commission conjointe canado-américaine d'accréditation, qui fait enquête tous les deux ans dans les hôpitaux qui veulent être reconnus. Cette enquête porte sur l'administration, les installations matérielles, les laboratoires, la bibliothèque médicale, le service de diététique, le personnel médical, le nursing, etc. D'autres organismes extérieurs comme le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada et le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec exercent aussi leur contrôle sur les hôpitaux.

Le contrôle interne se fait par l'organisation du bureau médical avec un certain ensemble de règlements exigés par la Commission d'accréditation.

Les règlements prévoient une procédure de nomination très stricte par laquelle le dossier de chaque candidat est étudié soigneusement. En plus de s'engager au respect des règlements, chaque médecin doit promettre d'une façon formelle de ne pas faire de dichotomie (partage des honoraires). Entre autres choses, les règlements prévoient encore des rencontres régulières du personnel médical, la tenue de dossiers complets, l'examen, suivi d'un rapport, de toute pièce anatomique prélevée.

Dès l'admission, un diagnostic provisoire est exigé. Des informations sont prises sur l'état et les habitudes du patient, afin qu'il ne soit pas un danger pour les autres malades. On procède aussitôt à un examen médical complet, subjectif et objectif.

Puis se succèdent les examens de routine de médecine préventive, afin de dépister des maladies possibles, comme le diabète, la tuberculose, etc. Les prescriptions doivent être faites par écrit. Dans le cas d'intervention chirurgicale comportant un risque, une consultation est obligatoire. Des précautions spéciales sont prises dans les cas de transfusion, de grossesse, stérilisation, etc. A la suite d'une opération, le protocole opératoire détaillé doit être inclus au dossier, et les tissus prélevés étudiés au laboratoire.

Une évaluation médicale est aussi faite, comportant une étude d'ensemble sur le pronostic et le résultat obtenu. L'enquête à cet effet porte sur une quinzaine de facteurs : durée moyenne d'hospitalisation, taux de mortalité générale, de mortalité post-opératoire, de mortalité post-anesthésique, de mortalité maternelle, de mortalité infantile. Dans le cas où une certaine marge est dépassée, le médecin concerné doit en répondre aux autorités de l'hôpital.

L'hôpital ne pratique pas la médecine, mais a le devoir de se rendre compte de l'efficacité du travail de ses médecins.

Association des...

(suite de la 1ère page)

mots qu'elles seraient les attributions des Dames Patronesses dans le Plan d'Urgence de l'Hôpital en cas de désastre, qu'il est à élaborer présentement.

Puis, on procéda à la formation de l'Exécutif de la nouvelle association. Sur proposition, Madame Rodrigue LaTourelle fut élue présidente, Mesdames Germain Caron et Joseph Langlois, vice-présidentes, Madame Alexandre Béland, secrétaire et Madame Avellin Dalcourt, trésorière.

Sous la direction de la présidente nouvellement élue, les comités suivants furent formés :

a) *Comité de soutien des malades* : présidente : Mme Angéline C. Legris

b) *Comité de la Bibliothèque* : présidente : Mme Laure D. Rivet.

c) *Comité de Décoration et de Réception* : présidente : Mme Lucien Giguère.

d) *Comité du Programme* : présidente : Mme Montcalm Roussel.

La Présidente de l'Association des Dames Patronesses de l'Hôpital Comtois de Louiseville, Madame Rodrigue LaTourelle, remercia ensuite le R. P. Bertrand et les autorités de l'Institution et tout le groupe se rendit au caféteria où une délicieuse réfection leur fut gracieusement servie.

Mélancolie automnale :

LES LABOUREURS

Dans le creux du vallon
Le vent froid de l'automne
Répète sa chanson
Plaintive et monotone.

Je savoure ce chant
Plein de mélancolie
Que j'écoute en rêvant
Dans un coin de prairie.

J'aime l'âpre rumeur
Des branches dénudées,
La lointaine clameur
Des forêts effeuillées.

La voix de mon ruisseau
S'élève comme un râle
Derrière le coteau
Que rase un soleil pâle.

Novembre dans ses eaux
Mire son front livide.
Il n'y a plus d'oiseaux
Dans l'air. Le ciel est vide.

Au loin, sur des hauteurs,
Tout à leur tâche ardue,
Je vois des laboureurs
Qui poussent leur charrue.

Au fond du guéret noir
Ils marchent d'un pas sage,
Et mettent jusqu'au soir
Du coeur à leur ouvrage.

Ils s'en vont d'un pas lent
D'un bout de la jachère
A l'autre, travaillant
Le grand sein de la terre.

La mort est dans les champs,
Mais ils songent quand même
Au retour du printemps,
Aux jours où l'homme sème.

Le rude laboureur
Qui va, vient, recommence,
À la foi dans son coeur
Et la douce espérance.

Qu'importe l'aiglon,
Le deuil de la nature,
A qui fait son sillon
Pour la moisson future ?

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

CHAMBRE ET PENSION
A 18 St-Marc, Louiseville. S'adresser à LOUIS-GEO. BOURNIVAL, 18 St-Marc, LOUISEVILLE.

ON DEMANDE
Six presseuses pour atelier de couture à Louiseville. Expérience non requise, 45 cts l'heure au début, avec possibilité de 60 à 70 cts l'heure après deux semaines. S'adresser au BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT de la Commission de l'Assurance Chômage, 36, Ste-Elisabeth, Louiseville, Téléphone : 8-2662.

MAISON À VENDRE
Maison cinq appartements plus chambre de bain, située sur un terrain de 60 x 75 pieds à Saint-Justin. Pratiquement neuve, bâtie en 1953 près de la manufacture de meubles. Cave cimentée. Bon prix à prompt acheteur. S'adresser à : PAUL VOULIGNY, 66 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél. : 8-2779.

LOGEMENT À LOUER
Logement 4 appartements plus chambre de bain, situé à 106 St-Jacques, Louiseville. S'adresser à : LÉONARD CASAUBON, Saint-Edouard, Tél. : 30 s 2.

À VENDRE
Un tapis de salon B.M.K., grandeur 9 x 10 1/2 pieds, pratiquement neuf. S'adresser par téléphone à : 913 s 22, ST-JUSTIN.

À VENDRE
Cinquante poulettes âgées de 5 1/2 mois, prêtes à pondre. S'adresser à : GILLES DÉSY, Tél. : 601 s 14, ST-BARTHÉLEMY.

À VENDRE
Un poêle à bois presque neuf et divers articles de ménage à vendre à bon prix. S'adresser à : 90, Notre-Dame, LOUISEVILLE, Tél. : 8-4122.

LOGEMENT À LOUER
Logement cinq appartements plus chambre de bain, situé au deuxième étage, coin Saint-Marc et St-Augustin à Louiseville, libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à ALBERT VA-LOIS, 750, St-Martin, TROIS-RIVIÈRES, Tél. : FR. 4-2908 ou 4-0273.

À LOUER
Logement de 6 appartements situé près du Magasin Lebrun à Maskinongé. Libre le 1er décembre. S'adresser à DAVID GABOURY, Tél. : 924 s 21, MASKINONGÉ, P. Q.

À VENDRE
Un poêle combiné à l'huile et électricité (ou bois-charbon), un réservoir de 220 gallons, un réservoir de 45 gallons, le tout pratiquement neuf. S'adresser à UL-RIK GIGUÈRE, 60 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél. : 8-4187.

MACHINES À COUDRE
A vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, Saint-Jacques, Tél. : 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

MACHINES À COUDRE
Vous trouverez toujours à notre magasin un très beau choix dans les machines à coudre, marques réputées telles que "WHITE" et "NECOHI". Venez les voir avant de faire l'achat de la vôtre. LOUIS JOURDAIN Meubles, Tapis, Prêlart, Appareils électriques Tél. : 8-2713 106, St-Laurent — Louiseville

À VENDRE
Charrue à tracteur No 7, de marque Massey-Harris, un an d'usage seulement. Aussi : un Jeep Willys 1948, en parfait ordre. S'adresser à J.-N. DESERRÈS — Tél. : 915 s 13, MASKINONGÉ.

À VENDRE
Une scie mécanique "Pionnier" n'ayant pas servi du tout et une scie de marque "Mall", très peu usagée et en parfait ordre. S'adresser à : GABRIEL B. GAGNON, Tél. : 927-s-21, SAINT-JUSTIN.

TERRE À VENDRE
Terre 85 arpents avec maison et autres bâtisses, tracteur, à vendre pour cause de santé. Cette terre est située au grand rang à St-Léon. Pour plus de renseignements vous adresser à VICTORIN PAILLÉ, ST-LÉON — Tél. : 8-2508.

À VENDRE
1000 poulettes Plymouth Rock Barrées, âgées de 5 1/2 mois, prêtes à pondre, un verrat yorkshire enregistré, 2 ans, classé 3X, veaux holstein des deux sexes de 1 à 6 mois, troupeau accrédité et prouvé. Aussi : Chapons que nous pouvons livrer sur commande. WILFRID LEBEAU, Téléphone : 901 s 31, MASKINONGÉ, P. Q.

DEMANDE D'EMPLOI
Jeune fille avec expérience désirerait travailler dans un bureau à Louiseville si possible où aux alentours. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à : 17, rue St-Martin, LOUISEVILLE, Tél. : 8-4203.

À VENDRE OU À ÉCHANGER
Plusieurs chevaux à vendre ou à échanger dont la pesanture varie entre 1000 et 1800 livres. S'adresser à HERVÉ FLEURY, Tél. : 906-s-4, SAINT-JUSTIN.

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 8e année et plus; aussi cours de sténographie et dactylographie en trois mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à : J.-R. BÉLAND, 10A, Saint-Laurent, (en face de l'église), Tél. : 8-4470 LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

TOUT POUR LE BUREAU
MACHINES À ÉCRIRE ET À CALCULER
Achat, vente, location, échange, machines neuves et reconditionnées. Meubles de bureau, filières, coffres-forts. Réparations à domicile. HENRI LUCAS, 370, Manseau, Tél. : 7114, JOLIETTE, P. Q.

À VENDRE À ST-BARTHÉLEMY
Ancien Couvoir Coopératif, au centre du village, Bâtisse en brique, deux étages, avec maison privée, grand terrain, possession immédiate. Pour renseignements s'adresser à : MAURICE DÉSY, prés., ST-BARTHÉLEMY, Cte Berthier.

LOGEMENT À LOUER
Logement 5 appartements plus chambre de bain, situé à 6 Royale Sud, Louiseville. S'adresser à : JOSEPH LAGACÉ, 86 Boul. Est, LOUISEVILLE, Tél. : 8-2804.

FUMIER À VENDRE
Fumier à vendre à bonnes conditions. S'adresser à : JOS. P. LAMY, rang Barthélemy, SAINT-LÉON, Tél. : 8-2196.

À VENDRE
Hangar de 11 x 15 pieds à deux portes et deux fenêtres. S'adresser à CAMILLE BELLEMARE, Tél. : 8-4026, 18, rue St-Thomas, LOUISEVILLE, P. Q.

À LOUER
Grand local bien éclairé et fini chaud, pouvant servir de salle de couture etoyer. Conditions avantageuses. ALCIDE ROSS, Bas-de-la-Rivière, Tél. : 915 s 3, MASKINONGÉ, P. Q.

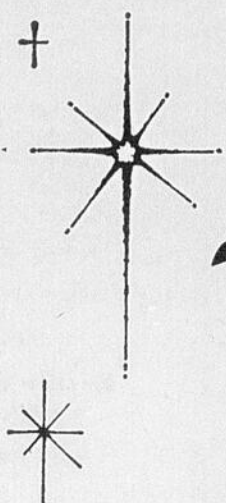
GARAGE BERGERON

DÉBOSSAGE
ET
PEINTURE
— Service rapide —
Ouvrage garanti

DANIEL BERGERON
Saint-Barthélemy, Qué.
Tél. : 119

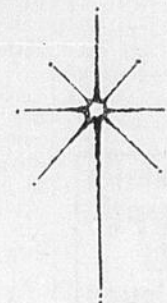
Encouragez nos annonceurs

NOUS PRÉSENTONS L'UNIQUE



NOUVELLE
Rambler

1957



Vraiment unique dans sa catégorie, la Rambler est la seule voiture conçue à l'intention expresse des gens qui apprécient avant tout la qualité de la construction, la sécurité, le confort ainsi que l'économie d'usage et d'entretien.

La Rambler 1957 est pourvue d'un V-8 de 190 CV ou du Typhoon 6-cylindres à soupapes en tête. Ces excellents moteurs vous offrent un rendement exceptionnel avec une

économie remarquable dans le cas du V-8, et un rendement remarquable avec une économie exceptionnelle dans le cas du Typhoon 6.

Nous vous invitons cordialement à voir la série complète de modèles Rambler et à essayer celui de votre choix. La Rambler est en montre en ce moment chez ces

DÉPOSITAIRES NASH ET HUDSON

GARAGE HOULE

25, Boulevard Est — Tél. 8-4323 — LOUISEVILLE



L'unique *Rambler* ... voiture de qualité présentée par
AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED
et en vente chez les dépositaires Nash et Hudson

RA-27

Le Courrier d'Yamachiche

DÉCÈS : —

Nous avons le regret d'annoncer le décès subit de M. Arthur T. Désaulniers du rang de la Rivière-aux-Glaives, âgé de 76 ans, époux d'Eva Milot. Son service et sépulture eurent lieu à Yamachiche, mardi, le 13 novembre dernier.

Le défunt laisse dans le deuil : ses fils, Alide et son épouse, (Béatrice Lampron) de St-Boniface, Aram de Montréal, Camille et son épouse (Thérèse Dion) de Québec, Gérard et son épouse (Marie-Laurie Lamy) de Montréal, Léo, professeur à l'École Supérieure de Verdun et son épouse (Isabelle Lamy), Bernard et son épouse (Gisèle Pratte) des Trois-Rivières; ses filles, Mlles Berthe et Marie-Claire d'Yamachiche, Madeleine, institutrice à l'École Ste-Angèle des Trois-Rivières, un frère, Joseph et son épouse (Grazielle Houle) de Trois-Rivières; une soeur, la R. Soeur Thomas-de-Jésus, des SS. de l'Assomption de Nicolet; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. le commandeur Omer-E. Milot,

d'Yamachiche, Mme Gustave Milot, née Marie-Anna Desaulniers d'Yamachiche, M. et Mme Joseph Ricard (Florence) de Trois-Rivières, M. Georges Milot de Montréal. Nos sympathies à la famille !

VA ET VIENT : —

Plusieurs membres de la famille de M. Camille Désaulniers se rendaient dernièrement, à Sainte-Foye, Québec, rendre visite au R. Frère Bertrand, des E. C. Ils revenaient enchantés de leur voyage.

CERCLE DES JEUNES AGRICULTEURS : —

Lors de sa dernière assemblée tenue chez M. Odilon Bellemare, notre Cercle des Jeunes Agriculteurs a procédé à l'élection de son comité pour la prochaine année. Voici la liste des élus : président, J.-René Ferron; vice-président, Claire Gélinas, directeur : Réal Desaulniers, Mlles Pauline Labonne et Rachel Cloutier, Mlle Thérèse Lambert a été réélue secrétaire-trés. et M. Gervais Lambert, publiciste. Félicitations aux élus et sincère merci à M. et Mme Bellemare qui ont fait preuve de leur amabilité jusqu'à faire râfler un prix de présence.

MISE AU POINT : —

Tous ont lu la semaine dernière que deux jeunes gens de notre paroisse étaient étudiants à l'école d'Agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière. Il aurait fallu lire Ste-Anne de la Pérade.

FÉLICITATIONS : —

A Mlle Pauline Labonne, gagnante du prix de présence du Cercle des Jeunes Agriculteurs. Il s'agissait d'un abonnement de six mois à ce journal.

A Mlle Rachel Cloutier, gagnante du prix de présence offert par M. et Mme Bellemare à l'occasion de la soirée du Cercle.

AU COLLÈGE SAINTE-ANNE : —

Résultat des examens d'octobre 1956.

Année	Elève	%
9e	J.-Noël Gravel	86.1
	Roger Lamy	85.6

Je Vends et J'installe
CHAUFFE-EAU
Automatiques



Louis Jourdain
LOUISEVILLE

Fondée dans le Québec

La compagnie d'assurance-vie à caractère international la plus importante du monde — la Sun Life du Canada —

fut fondée dans la province de Québec, à Montréal, en 1865.



Seulement l'an dernier, la Sun Life a payé, dans la province de Québec, plus de \$10,000,000 en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires.

SUN LIFE du CANADA



QUAND VOUS PENSEZ A L'ASSURANCE - VIE

GASTON FLEURY

Gérant Régional

72 St-Martin — Tél: 8-4120 — Louiseville

Pierre Lessard, B.A., A.G.

ARPENTEUR-GEOMETRE

1635, Royale Tél. : FR. 5-4831
TROIS-RIVIERES

Jacques Malenfant	83.5
8e : Réjean St-Arnaud	81.9
Jules Paul	77.6
Jacques Tessier	71.8
7e : Jean-Marc Buisson	88.7
Michel Champoux	82.2
Richard Noël	80.8
6e : Jean Milot	90.7
J.-Pierre Berthiaume	90.4
Guy Hamelin	84.1
5e : Michel Bourassa	86.9
Jean-Denis Savoie	84.2
Daniel Boucher	81.5
4e : Jacques Pellerin	86
Réal Rondeau	84
Denis Desmarais	83
Jacques Girardin	83
Guy Ferron	83
3e : Laurent Trahan	89
Michel Savoie	83
Paul Desaulniers	82
2e : Gabriel Mineau	90.7
Denis Buisson	90.7
Yvon Clément	90.5
Paul Milot	89
1re : Raymond Haché	95
Luc Buisson	91
Marcel Boisvert	77

St-Paulin

A L'HÔPITAL : —

Souhaits de prompt rétablissement à M. René Diamond, fils de M. et Mme Wilson Diamond, qui séjourne actuellement à l'hôpital Comtois de Louiseville, pour intervention chirurgicale.

ANNIVERSAIRES : —

Bonne fête à Mlle Fleurette Frappier qui a célébré son anniversaire de naissance le 4 novembre, de la part de ses soeurs.

Bonne fête à Mme Henri-Paul Corriveau qui a célébré son anniversaire de naissance le 5 novembre, de la part de sa fille Ghislaine.

Bonne fête à Mlle Claudette Brodeur qui célébrera son 15e anniversaire de naissance le 16, de la part de sa soeur Nicole et de Francine Bergeron.

AUGMENTEZ LA RÉSISTANCE AUX RHUMES D'HIVER!

GRÂCE AU

COMPOSÉ À BASE D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE

WAMPOLE'S



LE TONIQUE DE FAMILLE PRÉFÉRÉ AU CANADA
DEMANDEZ L'EXTRAIT WAMPOLE'S À VOTRE PHARMACIEN
AUJOURD'HUI!
15 onces \$1.35

Cartes Professionnelles

Tél. : 8-2411

CHARLES MILOT

NOTAIRE

STE-URSULE, P. Q.

Dr R. PAUL LESAGE, L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

75, ST-LAURENT TEL : 8-4202
LOUISEVILLE, QUE.
Le soir sur appointment

Dr Florent Caron, M.D.

Médecine générale
Maternité

114, St-Laurent — Tél. : 8-2844
LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O. D.

OPTOMÉTRISTE

(successeur de L. Charette)

TÉLÉPHONE : 8-4606

71A, St-Laurent LOUISEVILLE
(En face du Théâtre Royal)

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : 8-2685 — Rés. 8-4178

38, St-Laurent LOUISEVILLE

Téléphone : 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

45B, St-Laurent LOUISEVILLE
(en haut de l'Épicerie Giguère)

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2888

20, St-Antoine LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-4040

5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2777

Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr AVELLIN DALCOURT

MALADIES DES OS

Maladies des enfants — Rayons-X

Téléphone : 8-4231

4, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone : 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

Fleury & Chevalier

NOTAIRES

C.P. 519 Tél. : 8-2737
LOUISEVILLE

PAUL N. VANASSE, B.A.

Avocat et Procureur

Téléphone : 8-4664 Casier Postal 44
85, GRANDE RUE
LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaire des trains à Louiseville

Tous les jours :

Pour Québec	2 h. 15 a.m.
Pour Montréal	3 h. 22 a.m.
Pour Montréal	9 h. 56 a.m.
Pour Québec	11 h. 03 a.m.
Pour Montréal	5 h. 42 p.m.
Pour Québec	6 h. 43 p.m.

Samedi seulement :

Pour Québec	3 h. 12 p.m.
-------------	--------------

—o— Horaire des trains à Maskinongé

Tous les jours :

Pour Montréal	10 h. 01 a.m.
Pour Québec	10 h. 54 a.m.
Pour Montréal	5 h. 50 p.m.
Pour Québec	6 h. 37 p.m.

Canadien National

Horaire des trains à St-Justin

Tous les jours dimanche excepté :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	2 h. 21 p.m.
De Montréal	11 h. 04 a.m.
De Montréal	10 h. 03 p.m.

Excepté samedi et dimanche :

De Montréal	7 h. 50 p.m.
-------------	--------------

Samedi seulement :

De Montréal	8 h. 59 p.m.
-------------	--------------

Dimanche seulement :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	7 h. 50 p.m.
De Montréal	11 h. 00 a.m.
De Montréal	8 h. 32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
6.45 a.m.	8.30 a.m.
10.00 a.m.	12.01 a.m.
12.45 p.m.	2.00 p.m.
2.45 p.m.	4.30 p.m.
4.30 p.m.	6.00 p.m.
6.00 p.m.	7.00 p.m.
7.45 p.m.	10.00 p.m.
11.00 p.m.	12.30 p.m.

* Tous les jours excepté dimanche

La Cie de Transport Provincial VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

Tous les jours, excepté dimanche :

Pour Berthier	8 h. 35 a.m.
Pour Louiseville	6 h. 50 p.m.

Dimanche seulement :

Pour Berthier	4 h. 45 p.m.
Pour Berthier	7 h. 15 p.m.
Pour Louiseville	3 h. 05 p.m.
Pour Louiseville	6 h. 50 p.m.

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal Tél. LA 3-1658
MONTRÉAL, P.Q.



La température froide qui nous a assailli en fin de semaine, a certainement été la cause de la petite assistance à notre dernière soirée récréative de samedi dernier.

du Club Nautique, il nous fait plaisir de suggérer à nos membres, de se joindre à tous les amateurs de baseball afin de célébrer dignement les magnifiques succès remportés par notre équipe locale les "LOUPS" de Louiseville.

La Semaine à la Télévision

- CBFT Montréal — CANAL 2
SAMEDI, 17 NOVEMBRE
10.00—Fon Fon
11.00—Concerts por la jeunesse
12.00—Mire
12.55—CBFT — Football
3.30—Long métrage
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Film
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir
6.45—A votre service
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Quelles Nouvelles
8.00—Aventures
8.30—Chacun son métier
9.00—Soirée du hockey
10.30—A la romance
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage
DIMANCHE, 18 NOVEMBRE
10.00—Grand-Messe
12.00—Musique
12.55—Le Téléjournal
1.00—Cinéparade
1.30—Cabinet des estampes
1.45—Actualités religieuses
2.00—Passe-partout
2.30—Eaux vives
3.00—Long métrage
4.30—Film

- 5.00—Kim
5.30—Pépinot
6.00—La Joie de connaître
6.30—Les travaux et les jours
7.00—Nouvelles et l'Actualité
7.30—La Clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Théâtre populaire
10.30—Prise de bec
11.00—Le Téléjournal
11.00—Nouvelles sportives
11.15—Point de mire
11.45—Le monde du sport
LUNDI, 19 NOVEMBRE
3.00—Musique
5.00—Film
5.30—La Vie qui bat
6.00—Kimo
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.00—La Politique provinciale
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Rollande et Robert
8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30—Rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Théâtre Colgate
10.00—Reportage
10.30—Les Idées en marche
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépoliciér

- MARDI, 20 NOVEMBRE
3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Pinocchio
6.00—Les récits du Père Ambroise
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Paris chante
8.00—Le Survenant
8.30—Cap-aux-sorciers
9.00—C'est la vie
9.30—Histoire d'amour
10.00—Rendez-vous des sports
10.30—Arts et Lettres
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépoliciér

- MERCREDI, 21 NOVEMBRE
2.30—Place aux dames
3.30—Long métrage
5.00—Film
5.30—L'Île aux trésors
6.00—Opinions
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Les Collégiens Troubadours
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Le Point d'interrogation
10.30—Au p'tit café
11.00—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage
11.15—Télépoliciér

- JEUDI, 22 NOVEMBRE
3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Film
6.00—Histoire du Canada
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—14, rue de Galais
9.00—Rendez-vous avec Michèle
9.30—Le Théâtre des étoiles
10.00—Le Téléthéâtre
11.30—Le Téléjournal
11.40—Nouvelles sportives
11.45—Télépoliciér

- VENDREDI, 23 NOVEMBRE
3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Le Grenier aux images
6.00—Sophie-Magazine
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Le Sport en revue
8.30—Chansons-vedettes
9.00—Rendez vous avec...
9.30—Quatuor
10.00—Profil d'adolescents
10.30—Conférence de Presse
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Reprise long métrage



(PAR GERARD MENVU)
Une avenue à grand trafic : c'est une artère.
La traverser sans être écrasé : c'est une veine.
Le chirurgien m'a opéré : je suis guéri.
Il m'a présenté sa note : je suis soulagé.
A QUOI ÇA SERT ?
Un homme était allé déposer un bouquet de fleurs sur la tombe de sa femme.
Avec un petit sourire sarcastique, le monsieur demande au Chinois :
— Quand espérez-vous que votre ami va revenir en vie pour manger votre plat de riz
Et, le Chinois, pas si bête, répondit :
— En même temps que votre femme va sentir vos fleurs...
UN PEU PLUS
Un vieil avocat défendait une cliente en cour.
N'oubliez pas, Madame, que vous êtes ici sous serment.
Sachant bien qu'il avait affaire à une femme, et que les femmes ne veulent pas dire leur âge véritable, il insiste :
— Combien de mois ?
La dame hésite, puis :
— Euh ! ... cent-vingt mois...

James, on me dit qu'hier vous étiez ivre. On vous a vu dans Hyde Park, faisant rouler une barrique à coups de pied et chantant à gorge déployée. Est-ce vrai ?
— Oui, mylord.
— Et où étiez-vous donc que je ne vous ai ni vu ni entendu ?
— Dans la barrique, mylord.
HONNETE... LUI !
Quatre hommes parlaient... des femmes.
Le premier : Moi, je pense que ce qu'il y a de plus fascinant chez la femme, ce sont ses lèvres !
Le second : Oh ! non, pour moi, ce sont ses cheveux !
Le troisième : Pas du tout ! moi, je trouve que ce sont ses yeux !
Alors, le quatrième, après un moment de réflexion :
Je pense comme tous vous autres... mais, moi... je ne mens pas !
AFFÛT : endroit où l'on se pose pour attendre le gibier. Ex: le haut de l'escalier d'où attendent pour pouvoir les renverser, les femmes dont les maris entrent tard. C' "affût" comme ça pour bien des maris.

CHRONIQUE MUSICALE

Bravo !
Notre premier déjeuner aux "beans" fut un franc succès.
Les "beans" étaient délicieuses, et le repas fut agrémenté de chant et de musique.
Nous avons profité de cette occasion pour procéder à l'élection de l'exécutif pour la prochaine année.
Furent nommés au conseil : Président : Guy Rabouin ; 1er directeur : Cyrille Gadbois ; 2e directeur : Paul Pichette ; 3e directeur : Sylvio Boudreault ; 4e directeur : Raymond Plourde.
Directeur musical : Arthur Doyon ; Secrétaire-Trésorier : Jean Arsenault ; Tambour major : Jean Arsenault.
Remerciements ont été faits à tous les membres et spécialement à Mlle Jeanne-Mance Doyon, qui doit quitter prochainement l'Harmonie pour s'installer aux Etats-Unis.
Une pratique termina la réunion.
Donc, à partir de dimanche prochain, 10 heures, les pratiques recommenceront, et ce, à tous les dimanches suivants.
Na - Pa - La.



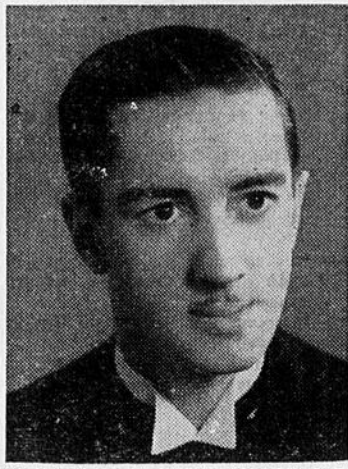
ALBAN FLAMAND est le brillant animateur de la série "C'est la vie" qui propose aux téléspectateurs, tous les mardis soirs à 9 heures, un aspect nouveau de l'activité humaine sous forme d'interviews entre Alban Flamand et un représentant du métier à l'étude.

L'INDUSTRIE DE L'AVIATION REND HOMMAGE A UN PIONNIER



Lors d'un banquet donné à Montréal, l'industrie canadienne de l'aviation a honoré M. W. F. English, qui vient de prendre sa retraite comme vice-président des opérations d'Air-Canada.

Le Sport Régional dans les 8 jours



Méli-Mélo

par Paul Guillemette, N.P.

Dimanche le 11 novembre, c'était le jour du Souvenir pour commémorer plus de 100.000 soldats morts pendant les deux dernières guerres mondiales. En ce temps troublé par des désordres les plus variés, il est fort à propos de se souvenir des valeureux guerriers qui n'ont pas craint de faire le sacrifice de leur vie pour sauver le monde des envahisseurs communistes. Qui veut la paix prépare la guerre, dit-on, mais de nos jours, tous les pays se préparent à une guerre qui pourrait surgir n'importe où dans le monde parce que certains pays, comme la Russie, veulent conquérir l'univers afin de propager le plus possible la doctrine perverse du communisme. Les peuples sont barbares, diriez-vous. Pas plus que deux voisins qui passent leur temps à se dire des bêtises ou à s'entendre mutuellement des procès à ne plus finir. La chute de nos premiers parents (Père Adam et la mère Eve) a eu pour conséquence de nous encliner au mal. Les querelles, les disputes, les boucheries humaines, la destruction des habitations et que sais-je encore, sont sans contredit des suites du péché originel. L'orgueil d'un homme comme Nasser d'Égypte a fait déclencher un conflit entre pays voisins. Que nous réserve l'avenir ? C'est le cas de le dire : l'avenir nous le dira . . .

L'Écho de Louiseville de jeudi dernier annonçait la nomination du curé Ernest Jacob, de St-Maurice, à la cure d'Yamachiche. Samedi prochain, le 17 novembre, Mgr Donat Baril de Louiseville présidera les cérémonies d'installation du nouveau curé. Chose remarquable à signaler, monsieur le curé Jacob chantera dans sa nouvelle paroisse la première grand-messe au jour même où le chanoine défunt, Elzéar S. de Carufel, aurait célébré son anniversaire de naissance. Les paroissiens d'Yamachiche voient arriver leur nouveau Pasteur avec joie puisqu'ils ont eu le bonheur de le connaître comme vicaire. Votre serviteur a été baptisé par lui. Donc il m'a fait enfant de Dieu en chassant le démon qui avait réussi à pénétrer dans mon âme lorsqu'Adam et Eve ont mangé la fameuse pomme. Depuis ce

jour, je hais les fruits défendus. . . Dimanche, la neige fit son apparition pour la première fois cet automne. Les automobilistes furent surpris par cette petite tempête hivernale. Les misères de l'hiver commencent pour les propriétaires d'automobiles. Les femmes sont heureuses de l'approche des fêtes parce qu'elles ont un "beau" manteau de poil à étrenner. Pour les enfants, dès lundi matin, ils ont demandé au "paternel" de sortir les patins, skis, hockeys, traînes, traîneaux, pelles et mitaines. Cependant si les vieux disent vrai : "La neige reste définitivement un mois après la première tempête". Attendons encore un mois . . . Un propriétaire de restaurant de Louiseville disait dimanche dernier que l'automne était une saison monotone pour les sports. Monsieur vous avez mille fois raison et nuls autres que les rédacteurs sportifs de ce journal contrediront vos paroles. Nous savons qu'il est difficile de rédiger une chronique sportive sans avoir de nouvelles de sports. Mais avec la bonne volonté de nos lecteurs, nous écrivons régulièrement des articles en parlant de tout et parfois en y incluant quelques bribes sportives . . . Les amateurs de football et supporters des Alouettes de Montréal sont fiers des succès de ce club. Samedi, les Alouettes ont gagné facilement des Tiger-Cats d'Hamilton 30-21 pour prendre une avance de 9 points dans les deux joutes au total des points. C'est un excellent pas d'exécuter vers la grande finale

Il se vendra plus de Dodge '57 que de n'importe quelle autre marque dans le comté de Maskinongé.

Clément & Frère Ltée

DODGE — DE SOTO

Tél: 8-2701 et 8-2702
LOUISEVILLE, P. Q.

L'HOMME BIEN MIS QUI VOUS ENTOURE
S'HABILLE CHEZ

Jean Jacques Côté
Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.



Ligue Commerciale

POSITIONS

René (Figaro) Lessard 19
Flamingo 15
Robert Hébert 13
Bijouterie Pothier 9
Assurance Chômage 8
Assurance Lafrenière 7
Irving 6
René Lupien 2

Etoiles de la semaine

Masculines

Simple: Claude Lafrenière 161
Triple: Marcel Lescadre 469

Féminines

Simple: Lisette Lafrenière 161
Triple: Louise Lescadre 369

pour l'obtention de la coupe "Grey" que les Alouettes auront à disputer contre un club de l'ouest du Canada. Le football est un sport de plus en plus en vogue et les gens qui commencent à comprendre le jeu le trouvent très captivant pour la stratégie extraordinaire que doivent déployer l'instructeur et les joueurs . . . Les joueurs du Canadien de Montréal ont trompé la vigilance des milliers de supporters. Les deux défaites aux mains des Bruins de Boston ont été agréables pour les bostonnais, mais désagréables pour les canadiens de Toe Blake. En l'espace d'une semaine, le Tricolore est glissé en 3e position et il se peut très bien qu'il demeure enlisé à cette place du fait qu'il a plus de parties de jouées. . . Pour ma part, je ne crois pas que le Boston détienne la première place du classement bien longtemps. Les Red Wings de Détroit vont conquérir la tête et je crois que la lutte va se faire entre les Wings et le Canadien . . . Les gros canons du Canadien ont été tenus en respect. Malgré les revers subis, le Gros Bill demeure toujours le meilleur compteur avec 6 francs butts et 11 assistances pour un total de 17; vient ensuite Ted Lindsay du Détroit avec 7 butts et 9 assistances pour 16 points; Howe et le Rocket Richard, deux éternels rivaux, sont sur un pied d'égalité avec un record identique de 5 butts et 8 assistances pour 13 points . . .

BONNE FÊTE: 19 nov.: Dr Luc Hamelin, ex-joueur du Champlain et frère du docteur Paul Hamelin qui a pratiqué quelques mois à Louiseville; le 20 nov.: Gilles Duhé, homme d'affaires de Louiseville et ancien gros canon des Loups; le 21 nov.: Henri-Paul Milot de St-Paulin, Martial "You" Richard, arrêt-court du Club Yamachiche et en amour par dessus la tête, Laurent Giguère de Louiseville grand navigateur devant le Seigneur . . .



Claude Gagné

C'EST SAMEDI . . .

En effet, c'est samedi prochain, le 17 novembre, que les "Loups" de Louiseville, détenteurs des Championnats de 1955 et de 1956 de la Ligue Rurale Albert Gaucher, recevront de la gent sportive louisevillienne un tribut d'hommages bien mérités, lors d'une soirée qui aura lieu au Club Social de l'A.T.C.

Cette soirée semble assurée d'un succès sans précédent dans les annales sportives louisevilliennes. Les quelques 250 billets offerts au public-sportif sont presque tous vendus à quelques exceptions près. On peut s'en procurer encore en s'adressant aux Restaurants Flamingo, Chez Lord et Fernand Deveault, ainsi qu'au gérant-général des champions M. Lucidas Trépanier.

Plusieurs personnalités religieuses et civiles rehausseront de leur présence l'éclat de cette soirée. Parmi les invités d'honneur, nous remarquons Me Germain Caron, maire de Louiseville et député du comté de Maskinongé à l'Assemblée Législative et son épouse, Me Jos-Lanolois, député fédéral de Berthier-Maskinongé et Mme Langlois, Mgr Donat Baril, P.D., le Président actuel de la Ligue, M. Armand Martel, l'épouse du président-fondateur: Mme Albert Gaucher, M. Yvon Trudeau, président de l'O.T.J. de Louiseville et Mme Trudeau ainsi que le généreux sportif qu'est M. Fernand Roy, représentant de la Brasserie Molson pour notre région. M. Alexandre Béland dont on connaît la verve pétillante et le grand sens de l'humour agira comme maître de cérémonie.

La soirée débutera vers 8.30 hres et un grand buffet froid sera servi aux convives vers une heure. Le Comité d'organisation a retenu les services d'un orchestre réputé qui fera les frais de la musique.

COUP D'OEIL DANS LE MONDE SPORTIF . . .

Les Canadiens de Montréal auront de la difficulté à s'accaparer de la première position de la Ligue Nationale. Une de leurs étoiles est toujours absente de l'alignement. Jacques Plante est au rancart depuis plus d'une semaine, Henri Richard a reçu un congé forcé par l'entremise de Léo Labine des Bruins, Bernard "Boom-Boom" Geoffrion a dû passer sous le bistouri du chirurgien et Maurice "Rocket" Richard doit imiter son coéquipier dès que celui-ci sera revenu au jeu.

A Shawinigan, Roger Léger semble avoir de la difficulté à aligner une équipe victorieuse. Au moment d'écrire ces lignes, (lundi soir) les Cataractes ont gagné seulement six de leurs treize joutes pour occuper la quatrième position du classement avec seulement un point en avant des Lions de Jack Toupin qui ont cependant deux parties de plus à jouer avec les hommes de Léger. Robert "Miche" Perreault doit quitter le célibat ce mois-ci en épousant une trilluvienne. Perreault n'a pas fourni ses performances du passé depuis le début des hostilités dans le circuit Slater. GAETAN DESSUREAULT, le gardien de buts substitué de Cataractes était à Louiseville, vendredi dernier, alors qu'il rendait visite à des parents. Nous sommes d'avis que si Léger lui donnait la chance de jouer régulièrement, Dessureault n'aurait pas de difficulté à supplanter un Perreault qui n'a jamais pris son hockey sérieux. Les fredaines de Perreault ont été nombreuses avant son ascension au Senior et ce fut probablement la cause de l'antipathie que lui a manifesté Elmer Lach, gérant du Royal. "Miche" fut bien heureux de quitter le Royal pour aller porter la livrée des Cataractes probablement parce que Léger se montre plus indulgent à son endroit. Plusieurs sportifs nous demandent souvent: "Aurons-nous du hockey à Louiseville cet hiver?". Pour le moment, aucune rumeur ne circule à l'effet qu'un sportif ait l'intention de se charger d'organiser une telle équipe. Nous ne savons pas non plus si la Ligue de Ballon-Balai continuera d'opérer. Toutefois, nous avons su que Léo Leblanc de la Maison Oscar Inc. projetait de former une équipe indépendante de ballon-balai qui disputerait occasionnellement des parties hors-concours à des clubs de Trois-Rivières ou d'ailleurs. Léo avait formé une équipe de ce genre il y a deux ans et tous les joueurs qui ont évolué sous sa tutelle avaient été fort satisfaits parce qu'ils s'étaient grandement amusés au cours de la saison hivernale. Les Alouettes de Montréal sont actuellement les grands favoris pour décrocher une fois de plus le championnat du Big Four et ainsi s'assurer le droit de représenter l'Est du Canada dans la classique pour la possession de la Coupe Grey, emblème de la suprématie du football au Canada. Le Club Nautique organisera sous peu un grand tirage qui permettra l'élection de "Miss Club Nautique".



POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ETRES CHERS
CONSULTEZ:

GEO. MARION
Directeur de funérailles

SALON NORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
GRATUITEMENT
Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon
pour l'Hôpital Comtois
ainsi que pour l'Oxygène à domicile
1, rue ST-MARC LOUISEVILLE
Téléphone: 8-4375

TÉL. 8-4192
JEAN-PAUL LUPIEN



Huile à chauffage - Gas 1ère qualité
PRODUITS: IRVING OIL INC.
4 camions à votre service

**LE RENDEZ-VOUS
SPORTIF**



MOLSON'S
- AVEC -
Maurice Béland



Cette chronique est une
gracieuseté de M. Fernand
Roy, agent-distributeur des
produits Molson.

Cette semaine, nous avons déci-
dé de changer la formule de nos
articles.

A l'avenir, chaque item soit la
boxe, le baseball, le hockey, la lut-
te, le tennis ou tout autre sport sera
indiqué au-dessus des matières pré-
citées.

BASEBALL

Samedi soir, le 17 novembre, les
"Loups" de Louiseville, détenteurs
de la coupe Albert Gaucher seront
fêtés comme il se doit au Club de
l'Associated Textiles Company. Le
10 novembre dernier, les jeunes de
la Little League recevaient les mê-
mes politesses de la part des diri-
geants de ce populaire circuit.

Al Lopez sera le gérant des
White Sox de Chicago en 1957. Il
lui manquera encore quelque chose
pour atteindre le sommet de la
ligue tout comme il avait fait avec
ses Indiens de Cleveland depuis
quelques saisons.

Ce furent ces mêmes White Sox
qui "tremperont" dans le scandale
d'une Série Mondiale en 1919
contre les Reds de Cincinnati. Ces
derniers "remporèrent" les hon-
neurs. Chick Gandil, Joe "Shoe-
less" Jackson, Buck Weaver et
Chick Steinfeldt, et de plus, Eddie
Cicotte, un lanceur, furent impli-
qués dans cette triste affaire. Il fal-
lut un "Babe" Ruth et son formi-
dable coup de bâton pour effacer
quelque peu ce genre de "transac-
tion pour le moins douteuse.

BOXE

Miguel Berrios, le sensationnel
et populaire boxeur porto-ricain
va de succès en succès.

Son récent match contre Flash
Elorde, au Madison Square Gar-

den de New-York le fera certaine-
ment monter d'un échelon dans
l'obtention d'un combat contre le
titulaire de cette classe, Sandy Sad-
dler, de New-York, le pugiliste le
plus détesté aux Etats-Unis par ses
manières quelque peu déloyales. Il
a un moyen bien à lui de retenir
le bras de son vis-à-vis pour le
marteler de coups avec son bras
libre et même son coude. Berrios
serait un champion choyé du pub-
lic de l'arène. Miguel appartient
à la classe des poids-plume.

Il rencontrera sous peu Cherif
Hamia, de France, classé deuxième
aspirant, le premier étant Hogan
(Kid Basseay, du Nigéria, Afrique
du Sud.

Le 4 juillet 1919, à Toledo,
Ohio, Jack Dempsey remportait le
titre chez les poids-lourds en knoc-
koutant Jess Willard à la troisième
ronde, le géant de 245 livres ne ré-
pondant pas au son du gong à la
quatrième ronde.

Dempsey pesait 187 livres et on
a dit et répété que l'Assommeur de
Manassa aurait pu tuer un ours
d'un seul coup de poing ce jour-là.

Willard a toujours eu la ferme
conviction et l'a répété à quicon-
que voulait l'entendre que les
mains de Dempsey étaient endui-
tes d'un substance qui le frappait
comme du béton armé (concrete).
Le genre de ruban gommé que

l'un des seconds de Dempsey, Jim-
my Deforest (aujourd'hui décédé)
avait employé est maintenant con-
sidéré comme illégal.

Les bandages entourant les jointu-
res étaient durcis par une étran-
ge substance; de déclarer Willard.

Mais de conclure le mastodonte
de Pottowamie County Utah, c'est
de ma faute, j'aurais dû insister
pour faire examiner les bandages
des mains de Dempsey avant la
rencontre.

De toute façon, cependant, Wil-
lard aurait pris le compte quand
même, car Dempsey lui était su-
périeur par cent coudées.

Saviez-vous que jamais, au
grand jamais, un boxeur gaucher
n'a réussi à gagner un champion-
nat poids-léger ou poids-lourd.

De fameux pugilistes tels Lew
Tendler, Irish Bob Murphy,
Chuck Davey et Knockout Brown
échouèrent dans leurs tentatives
pour conquérir les lauriers dans
leur propre classe.

HOCKEY

On parle souvent de records des
gardiens de buts célèbres : Geor-
ges Vézina, Alex Connell et ses
496 minutes et 46 secondes sans
permettre à ses adversaires de le
déjouer, Bill Durnan et ses sept
conquêtes d'affilée du trophée Vé-
zina.

A mon humble avis, George
Hainsworth, victime d'un terrible
accident de circulation en 1950,
fut le meilleur. Vingt-deux blan-
chissages en quarante-quatre jout-
tes et 43 points accordés pour le
même nombre de parties! Fameux,
n'est-ce pas ? Hainsworth garda
les buts du Canadien de 1926 à
1931. Il fut longtemps cerbère des
Saskatoon de la ligue de l'Ouest
canadien. Léo Labine qui a heurté
la bande au Forum samedi dernier
aurait bien pu se fracturer le crâ-
ne comme Gordie Howe en 1951.
Il en sera quitte pour une légère
coupure et un "ébranlement gé-
néral". Pour une fois, il a vu les
"étoiles de la rampe".

Prière de l'automobiliste

Seigneur, accorde-moi une main ferme et un
oeil vigilant, afin que je ne blesse personne lorsque
je passe. Tu as donné la vie et je te prie qu'aucun
acte de ma part ne puisse ôter ou gâter ce don qui
vient de toi.

Protège, Seigneur, ceux qui m'accompagnent,
de tous les maux du feu et de toutes les calamités.

Apprend-moi à me servir de ma voiture pour les
besoins des autres, à ne pas mépriser, dans l'amour
de la vitesse, la beauté du monde que tu as créé, afin
qu'ainsi je puisse, avec joie et courtoisie, suivre mon
chemin.

Bon premier...

Le Canada français... paradis du
chasseur! Ses forêts abondent en gibier
de toutes sortes: perdrix, canard,
outarde, chevreuil, orignal, etc.



Bonne première...

Rien comme une bonne bière DOW pour
désaltérer le chasseur après une journée
dans les bois... et aussi pour rehausser
le goût superbe du gibier qu'il a tué!



DOW DOW est la seule bière "CLIMATISÉE"

LUTTE

Wild Bill Savage, le lutteur
"sanguinaire" du Texas mesure 5
pieds 11 pouces et pèse 220 livres.
C'est un dur-à-cuire.

Wilbur Snyder, ancien joueur de
football des Edmonton et lutteur
professionnel que l'on a vu à l'oeu-
vre à Montréal a remporté le
Championnat National TV aux E-
tats-Unis en triomphant de Vern
Gagné, un autre athlète extraordi-
naire.

Pat O'Connor et Roy Mc Clarity
ont battu Hard Boiled Haggerty et
Fred Atkins dans un match d'équi-
pe.

Triologie sportive du souvenir

Chick Bowden, un "grand" rece-
veur au temps jadis.

Réginald Baribeault, ancien jou-
eur de baseball local.

Bruno Gendron, un autre artiste
du losange d'il y a 10 ans.

**Bas prix -
meilleure qualité**



**Votre
meilleur
achat**

Penmans

71 Sous-
vêtements



Pour l'économie, le confort et la protection
contre le froid, les SOUS-VÊTEMENTS d'hiver
PENMANS "71" sont inégalés... fabriqués
en fils de laine mérinos les plus fins, ils font
plus d'usage, se lavent mieux, et vous éparg-
nent de l'argent. Rappelez-vous que c'est ce
que vous obtenez pour le bas prix qui compte!
Gilets, Caleçons et Combinaisons pour hommes
et garçons.



5-71-6F



IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

TÉL. 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

CE SOIR . . . ROYAL-NITE — UN MAGNIFIQUE TOURNE-DISQUE 3 VITESSES SERA TIRE.

Vendredi, Samedi 16 - 17 novembre
LE GRAND SUCCES QUE VOUS ATTENDEZ

IT'S THE WHOLE STORY OF ROCK AND ROLL!

COLUMBIA PICTURES presents
BILL HALEY AND HIS COMETS

ROCK AROUND THE CLOCK

THE PLATTERS
ERNIE FREEMAN COMBO

TONY MARTINEZ
AND HIS BAND

FREDDIE BELL
AND HIS BELLBOYS

ALAN FREED

JOHNNY JOHNSTON

ALIX TALTON

LISA GAYE - EARL BARTON
HENRY SLATE - JOHN ARCHER

Story and Screen Play by ROBERT E. KENT and JAMES B. GORDON
Produced by SAM KATZMAN • Directed by FRED F. SEARS • A CLOVER PRODUCTION

DANSE
VIE
GAIETE
DU
ROCK'N
ROLL

au même programme



UN TUEUR — UN
VOLEUR ENDURCI
PERD LA PARTIE
DANS . . .

Midi, Gare Centrale

Starring
WILLIAM HOLDEN
Nancy Olson - Barry Fitzgerald
LYLE BETTGER - JAN STERLING

Produced by AXES SCHERER - RUDOLPH MATÉ
Screenplay by Sydney Boehm
A Paramount Picture

VERSION FRANÇAISE
DU SUCCES

Union Station

ATTENTION . . .
Représentation spéciale du
programme samedi après-
midi à 2.00 heures le 17 nov.

ADM. SPEC. 0.65 cts

Mar., Mer., Jeu., 20-21-22 novembre

KONGOTANGA! La Sodome de l'Afrique!
... où les dégénérés
et les criminels sont
à l'abri de la loi!

UNIVERSAL-INTERNATIONAL Presents
Virginia MAYO
George NADER
CO-STARRING
PETER LORRE

Congo CROSSING

with MICHAEL PATE • REX INGRAM • TONIO SELWART • Directed by JOSEPH PEVNEY
Screenplay by RICHARD ALAN SIMMONS Produced by HOWARD CHRISTIE

au
même
programme

DIMANCHE, LUNDI 18-19 NOVEMBRE

Les aventures les plus osées de piraterie
que l'écran n'a jamais montré !

Version
française
du succès
Caribbean
Un homme
courageux
met fin par
sa bravoure
à un règne
d'un
despote
sanguinaire
Grand
film en
technicolor

A Paramount Picture

Le TRÉSOR des CARAÏBES

Capitaine **TECHNICOLOR**

JOHN PAYNE & ARLENE DAHL
STYLED BY CEDRIC HARDWICKE

FRANCIS L. SULLIVAN
WILLARD PARKER

La DIVINE COMTESSE
surnommée la POMPADOUR
du Second Empire, la femme
la plus aimée de son temps

YVONNE
DE CARLO
GEORGES
MARCHAL
PAUL
MEURISSE

avec
Léa PADOVANI
Rossano BRAZZI

Si belle que
son souvenir
lui vaut toujours
des amoureux

La Castiglione

EASTMANCOLOR

au
même
programme

En couleurs

Un film
gai et
entraînant

Actualités
françaises
à 1.20 hres

Qui a fait ce bébé?
Moi! - Lui! - Non! - Si! - Vous! - Toi!

Nous irons
MONTE CARLO
pour le savoir.

avec
Ray VENTURA
et son orchestre
DALIO - ANDRÉ LUGUET

N'OUBLIEZ PAS MARDI
LE 20 NOVEMBRE

MARCEL MARTEL

et sa troupe bien connus
de la scène, à la radio,
à la T.V. et sur disques.

5 ARTISTES QUE
VOUS AIMEREZ

Admission spéc. 75¢